

Extract, summa res; Extract aus den Rechnungen, rationum breuarium. s. Auszug.

Exulant, exsul, extorris, sisibus expulsus patris, patri puluis, in exilium expulsus, patri exulans, relegatus in exilium; ein Exulans seyn, exulans, exulare, carere patria, in exilio esse.

Ep! eia, heia, vah; ep! hui, hui, atar, papae; en lieber, echo, queso, obsecro, fodes, amabo, videbis; ep wohlan, agebis; ep nein! iohia.

Ep! ouum; großes Ep, ouum deenmannum; ein frisches Ep, ouum recent; ein lind gesottenes Ep, ouum forbile; ein alter Ep, ouum requietum; ein hartes Ep, ouum edurum; Eper in Mittel sejagen, oua in latec dilolueret; zerrapine Eper, oua in butyro agitata; eingeklopft Eper, oua ex latec et ouis coacta; das Ep ist zu einem Hühnchen geworden, ouum in pullum coxit; wie ein Ep gestaltet, ouatas; das Evertlegen, ouorum partus; Eper legen, oua parere; Eper ausprühen, oua excludere.

Eps, Epsidetur, insurandum, sacramentum, religio insururandi; auf einer Eps bringen, adigere ad insurandum; einen Eps schwören, oblegen, dare insurandum, verbis conceptis iurare; den Eps erlaufen, iururandi gratiam facere; den Eps halten, insurandum datum seruare, conseruare; den Eps nicht halten, insurandum negligen, violare; ein falscher Eps, perjurium; mit einem Eps belegen, iuratus; mit einem Eps de versprechen, iurato promittere; zum Epsde

sich erheben, insurandum offerre; mit einem Eide bestätigen, iureurando firmare, sanctire; sich einem mit einem Eide verbinden, iureurando sibi aliquem devincire, obtringere.

Epsdam, gener.

Epsdex, lacerta, s. Edey.

Epsgenosse, foederati, socii; die Schweizer, Helvetier.

Epsdlich, iurato; epdlich bekräftigen, interponere iururandum, iureurando firmare; epdlich verhaftet seyn, sacramento reneri.

Epsdshwut, insurandum, s. Epsd.

Epsverbrot, panis crocatus.

Epsroftter, vitellus, luteum oui.

Epsföse, Eversaden, libum coagulatum ex ouis, libum intritum ex ouis et lacte.

Epsflar, oui album, albumen, albumenntum.

Epsfuchen, laganan.

Epslegend, ouiparus.

Epsmitch, oogala.

Epsrol, oleum ouorium.

Epsvlab, oua, in libum commissa.

Epsweiss, albumen, oui album.

Epsformig, ouatas.

Epsland, insula.

Epsländer, insulaner.

Epsmer, ein Wassergeschirr, situla, flens; in einem Brunnen, modiolus. Das Epsmer Wein, vini amphora.

Epsmexen, sitella.

F.

Fabel, fabula, apolodus, (Aesop's logi) Ds. Märchen.

Fabelhaft, fabularis, fabulosus; diese Erzählung ist etwas fabelhaft, haec narratio fabulam sapit, ficta videtur.

Fabelhaft, Aduerb, fabulose.

Fabelhaftig test, fabulositas.

Fabelhanns, fabulo, fabulator, fabelator, nagator.

Fabelstreiber, fabulo, logopoeus, fabularum auctor.

Fabelwerk, fabulae, nugas.

Fabelwerk lieben, nugas delestanti.

Fabrite, Weißfutter, officina.

Fach, loculus, loculum, loculamentum; voller Fächer, in Fächer eingefüllert, locularius.

Fächel, Fädel, fabellum, fabellulum, fäbeln, fabellare, ventulum facere alicui, ventos mouere fäbello.

Fächelten, cella, cellula.

Facit, summa; das Facit machen, summam subducere, colligere; das Facit berags bringen, summam confidere, exprimere; das Facit kommt heraus, ratio subducere; das pecuniae in veram summam excurrit.

Facel, fax, facula, teda; Facel in der Lust, lampas, fax ardens.

Fackelmacher, lychnopoeus.

Facklträger, daduchus, facularius.

Factor, procurator; Factor seyn, alterius rationes negotiaque curare.

Facultät, ordo, senatus ordinis; die philosophische facultät, senatus ordinis philosophici; die theologische, venerandus Theologorum ordo.

Faden, filum; einen Faden durch die Nadel ziehen, filum in acum coniicere. 2) ein Raad, orgya.

Faden, filum.

Fadenrecht, ad perpendicularum.

Fadenweise, filatim.

Fagogt, instrumentum musicum infini mi soni.

Fähig, capax, compos; zu lernen, didicilis; fähig seyn, etwas in sich zu fassen, aperere, 2) etwas einzufüllen, aptum esse ad rem aliquam percipiendam.

Fähigkeit, capacitas; Fähigkeit zu lernen, docilitas; Fähigkeit des Leibes, facilitas corporis; der Seele, ingenii dexteritas.

Fahl, helius.

Fahne, Fahnen, vexillum, signum militare; der zur Fahne gehör, vexillarius; der vor dem Fahnenberg geht, antesignanus;

nus; mit fliegenden Fahnen, sublatis signis; der unter dem Fahnen steht, subsignanus; fliegende Fahnen, signa erecta; Blutsfahne, velum flammum, signum caedie et exitii; Bürgerfahne, vexillum ciuicum, urbicum; Feuerfahne, signum incendiarium; Friedensfahne, vexillum pacis, Freudenfahne, vexillum pictum, deauratum; Trauerafahne, vexillum atrum; Herzfahne, vexillum praeorum; Kirchfahne, vexillum sacrum; Martsfahne, vexillum undinale; Reiterfahne, Standarte, equestris militiae insigne, signum turmae equitum; Schiffsfahne, Flagge, vexillum nauticum, aplurite; Turmfahne, signum oppugnacionis bellicae; niedergelassene Fahne, signa supina.

Fähnlichkeit, vexilliferi vicarius, postsignanus.

Fähndich, signifer, vexillifer, vexillarius; Stadtfähndich, vexillarius ciuicus; Leibfähndich, signifer praetorius; Drago-neyfähndich, dimacharum vexillifer; Reiterfähndich, Cornet, vexillarius equitum.

Fähre, ratis, qua traicere solent homines.

Fährgeld, portarium.

Fährtann, portitor, vector.

Fahren, vehi, aduehi, inuehi, portari; Geschwind fahren, volare; vehi einem Wagen fahren, vehi curru, vehi iumentis iunctis; in die Stadt, carpento vrbem ingredi, in vrbem inuehi; den Strom hinauf fahren, aduerso amne subire; den Strom hinab, secundo amne deferi; über das Meer fahren, transire mare. 2) in die Hafte fahren, inuolare in capillum. 3) fahren lassen, mittere, amittere, omittere, deponeere; die Gelegenheit fahren lassen, occasionem dimittere, occasio deesse; den Ruhm fahren lassen, virtutes omittere; den Ruhm fahren lassen, abiisse consilium; die Sorge fahren lassen, curas dimittere, abiisse, deponere, secludere; den Zorn fahren lassen, iram dimittere.

Fahrend, vectus, vehens; fahrende Haabe, que moueri possunt.

Fahrentraut, filix; von Fahrentraut, filiceus; wie Fahrentraut gemacht, aliquid; ein Ort, wo Fahrentraut wächst, filicium.

Fahrlässig, Fahrlässigkeit, s. Nachlässigkeit.

Fahrläste, orbita.

Fahrt, Fahrwerk, vectio, vectura.

Fahrtweg, via lata, publica.

Fahrzeug, nauigium; kleine Fahrzeu-ge, lembi minores, lembunculi.

Fahralien, contabulare.

Fahraliung, contabulatio.

Fahrbahn, cirrus, ambriatus.

Fahronet, FalloNET, tormentum castrense, (quod falco vocatur.)

Falke, falco, accipiter; ein kleiner falconulus.

Falkonierer, accipitrianus.

Fall, das Fällen ein s. Missch.n, ad. i. Vi-

hes, lapsus, prolapsio, casus. 2) eines Hauses, ruina. 3) der Erde, labes. 4) Sufall, casus; ein betrübter Fall, casus tristis, inferibilis, calamitosus ac funebris, acerbissimus; alterhand Fälle, fortuita; auf allen Fall, ad incertum casum et eventum: auf alle unvermutete Fälle, ad subitam rerum mutationem. 5) Schändung, stuprum; ei zu Fälle bringen, virginem vitiare, stuprare, comprimere; aliqui vitium afterre, pudicitiae aliquius vitium afterre.

Fallbrücke, pons veri tiliis.

Falle, decipula, decipulum.

Fallen, labefacere, subruere, deificere de gradu; Holz fallen, caedere arbores, silvas; das Wild fallen, figere cervos, feras deificere.

Fallen, cadere, decidere, labi, delabi, ruere; das Wasser fällt, vnde decrecitur, subdit; über den Daufern fallen, collabi, concidere, corrue; zu Füße fallen, procumbere ad genua, s. & us fall; vor sich hin fallen, prolabi; in die Augen fallen, incurire in oculos; in die Güter fallen, in fortunis intrudere; durchs Schwert fallen, ferro interire, necari; in das Schwert fallen, in ferrum peccore incumbere; einem in die Hände fallen, in manus aliquius incidere, venire; einem in die Hände fallen, in capillum aliqui involvere; durch den Korb fallen, excidere vxore; in Ungnade fallen, in aliquius offenditionem cadere, incurrire, offenditionem aliquius sibi contrahere; in die rede fallen, interloqui, interpellare, interurbare; einen fallen lassen, detinuisse aliquem; den Zorn fallen lassen, iram missam facere, iracundiam omittere, remittere; den Mund fallen lassen, animum demittere, animis cadere, concidere; fallen wöllen, lassace; mit der Thure ins Haus fallen, in portu impingere; fällt eines: so fällt das andre nach, sequitur vara vibiam Prou.

Fallen, cadens; fallende Sucht, morbus caducus, comitialis; dicitur, welches die fallente Sucht haben, quos comitialis morbus subvenit; epileptici.

Fallgatter, catarracta.

Fallit, einer, der fällt ist, decotator, s. banerott.

Falls, im Fall si quando.

Fallstrick, laqueus; Fallstricte legere, tendere laqueos, fallaciam in aliquem intendere, s. n. a c f e l l e n.

Falsch, falsus, fictus, fucatus, fucosus, commentitus, simulatus, assimilatus; falsche Waare, merces fucosae, fallaces; falsche Munde, nummi adulterini; falsi e. Oester, ficti et commentiti dii; falsche Freundschaft, fucosa, simulata, falsa amicitia; falscher Munde, bilinguis; falsche Meinung haben, falsi opinio[n] sua; ohne falsch, simplici, candidus, incorruptus, vir antiquus et grauis; falscher Prophet, pseudopropheta; falsch benannt, pseudonymus; falsches Drama, pseudodramaturgus.

Falsch, falschlich, Adu, falso, doose, perperam; falso angeben, calumnia; falso

R 2 Johs.

schwören, peierare; falso vorgeben, simulare, fingere; falsus denanti, pseudonymus; falsus genitus, fucarus, fallax; falsus glaubig, heterodoxus.

Fälschen, s. verfalschen.

Fälscher, adulterator.

Fälschheit, falsitas, vanitas, fucus.

Fälschung, corruptela, adulteratio.

Falte, plica, plicatura, plicatio, rugae reticulum.

Falten, plicare, complicare, rugare; was sich falten lässt, plicatilis.

Faltung, plicatura, plicatio.

Falz an einer Säule, Itria.

Falzbein, ligula ossa.

Falten, ligula conquadrate, complicare chartas.

Falten der Auerhähne, tempus, dies incubatus, incubationes vogallorum.

Falzmesser der Schuster, culter rafsius.

Familie, familia, gens; zur Familie gehörig, gentilitius.

Fang, captura. 2) einen Fang bekommen, venabulo transuerberari; dem Wilde einen Fang geben, venabulo bestiam transuerberare, excipere.

Fangball, pilia, pila lusoria; mit dem Fangball spielen, pila ludere.

Fangen, capere, excipere, irrumpere, laqueis captare, illaqueare; das Wild, excipere feras; mit seinen eigenen Worten fangen, ingulare suis verbis; sich fangen lassen, hamum vorare.

Fänger, captor, captor.

Fanfasey, phantasiae ludibrium. s. Marrenpfeßen.

Fanata, homo fanaticus, cerebrosus.

Farbe, color. 2) womit man malt, pigmentum.

3) womit man farbt, tinturaz. 4) Vorwand, praetextus; falsche Farbe, color illitus fucco; was die Farbe verloren hat, decolor; der die Farbe behält, chromaticus.

Farbe anstreichen, s. beschönigen.

Farbentüchse, arcula, capsula pigmentaria.

Farbehause, baphium, officina infectorum.

Farbetrösel, cortina, ahenum tintorium.

Farben, tingere, inficere, fucare, colorem inducere; sich färben, ducere colorem;

mit Blut färben, cruentare; was zum Färben gebört, baphicus, infectious.

Färben, infectius, baphicus.

Färbenhändler, pigmentarius.

Färber, infector.

Färberhandwerk, baphica, ars tintoria.

Färberrotthe, rubia, erythrodanum,

Färbig, coloratus.

Färbung, tintura, infectio.

Färi, rauus. s. Döse.

Färrentraut, filix.

Färzen, pedere, crepitus ventris edere,

mittere, ein wenig, suppere.

Fasan, phasianus, phasiana, phasianus.

Fasenenhäus, auiarium phasianorum.

Fasanenärter, phasianarius.

Fasching, fasces virgultorum, sarmen- torum; Fasching machen, sarmenta et vir- gulta colligere.

Fasen an Wurzeln, capillamenta, fi- brae.

Fäsch, floccus; an den Wurzeln, fi- brae; in den Blumen, barbulas florum; ge- ringes Fäsch, titillitum.

Fäsch, fibraus, capillatus; fäschige Wurzeln, capillatae radices.

Fas, vas, dolium, cadus; Fas, darinnen man einfasset, cadus fallamentarius; Fas, unter zu schen, excipulum; Fas binden, cir- culis vimineis vata cingere; Fas angaspen, dolium picare; nummhi gebt es aus einem andern Fas, haec dies aliam vitam aferit, alios mores postulat; dem Fas den Boden gar aussloken, petere iugulum aliquius, immoderate agere, excedere omnem modum atque modellatum.

Fasbinden, viator, doliarius.

Fasboden, fundus dolii.

Fasdauke, lamina dolii.

Fasdeckl, dolii operculum.

Fasen, in sich fassen, capere, continere, complecti, 2) lernen, comprehendere, ap- prehendere, percipere, complecti, arripere, 3) ins Gedächtnis fassen, memoria comple- cti, mandare memorias, comprehendere me- moria, s. breigien. 4) sich fassen, colli- gere se, recipere se, 5) in ein Gefäß fas- sen, in vas immittere, infundere.

Fäsch, vasculum, doliolum, aluecius.

Fasmesser kunst, stereometria.

Fasrböh, Habit, tubulus.

Fasround, obturamentum.

Fassung, captus, prehensio.

Fas, fere, ferme, modo non, prope, pro-

pedum, paene, quasi; fast gar nicht, ne vix

quidem.

Faffen, cibo abstinere, ieunium esse, ie-

uniuum feruare, sine alimento diem trahere;

einen fasten lassen, in ieuniuio contineo- quem.

Faffen, das Faffen, ieuniuntas, ieuniunum,

inedia; Fasten antefeu, ieuniunum initiuere,

inducere; das Fieber mit Faffen curire, ab-

stinentia mitigare febrem.

Faffenach, bacchanalia, lupercalia, hi-

laia; Faffenacht halten, bacchanalia viuere,

celebrare.

Faffenachtrüder, bacchantes.

Faffenachspiel, bacchatio.

Fafftag, ieuniua; einen antfundigen, an-

stellen, ieuniunum indicere, initiuere; halten,

celebrare.

Fatal, fatalis. 2) infelix.

Fatalität, fatum, fatalis necessitas. 2)

triste fatum.

Fahinet, s. Schöngeist.

(396)

(*Fahmann.*) ein Narr, gerro : cauillator, sycophanta.

Faul, piger, deses, iners, ignauus, so-
cios, laboris fugiens, in labore remissus, de-
sidiosus, segnis ; faul sen, in cultu atque fo-
cordia torpescere, languere, cessatione tor-
pere, calcaribus indigere, dormire, desidi-
er otio marcescere ; faul werden, pigreſſe-
re, languescere, in segnitiam torporemque
refolui, languori desidiaeque se dedere, de-
volui ad otium et inertiam ; sehr faul, per-
segnis, viuum cadauer, qui inertissimae leg-
nitiae eit. (qui ignauorem ipsam ignauam
potest facere.) 2) pefault, putris, putridus ;
faule Söhne, putridi dentes ; faute Fleisch,
gangraena. 3) faute Fischoe, nichts wurdig
Dinge, apinae.

Faul, Adiu, piger, segniter, ignaua.
Faulbaum, viburnum, alnus nigra.
Faulbette, anaclinterium, grabatus.

Faulbettchen, scimpodium, grabatu-
lus.

Faul, putredo.
Faulen, putrefgere, putrefieri, corrum-
pi, contabescere.
Faulheit, pigritia, ignauia, inertia, fo-
goria, desidia, segnitia, segnites, negligen-
tia, torpor.

Faulenz; ceſſare, focordia clangue-
scere, in otio hebſcere ac languere, focordia
atque desidia bonum otium conterere,
desidie indulgere.

Faulenzend, faulsenzer, cefſator, ho-
mo murcidus, octabundus, ignauus. s. faul,

Müſiggänger.

Faulenzrey, desidia.

Faulum, oder vielmehr Schaum, spuma.

Fauſtſchell, Schaumſchell, cochlearie

deſumptorium, ſpathe.

Favorable, günstig, fauens. 2) ju-
tiglich, commodus.

Favoritene, fauere, ſtudere alicui, iu-
vare aliquem.

Favorit, familiarissimus.

Fauſtrape, vallum inferius.

Fauſt, pugnus ; tapfer von der Faufz,
manu fortis ; der Handel gebet wohl von der
Faufz, ſuccedit ſub manu negotium ; einer
Faufz groſs, pugneus ; mit Faufzen drein
ſchlagen, manibus aliiquid coſcere.

Fauſtball, follis pugillatorius.

Fauſthammer, clava.

Fauſtſchell, pugilus.

Fauſting, tormentum manuarium.

Fauſtecht, ins manuarium ; es kommt
zum Haſtrechte, abit res ad vires vimque pu-
gnantium, venit ad manus.

Fechter, viu radix.

Fechtboden, palæstra ; fechten, wie die
Klopfedter, pugillare ; fechten lernen, ad
lanitam ſe conſerre, pugilatu ſe exercere ;
die nicht fechten gelernt haben, apalaetria,
aliena a palæstra ; mit Degen fechten, di-
gladiari. 2) wie die Soldaten, pugnare, di-
micare, pugna decerrare, praeflio contendere,
ferro decernere, manum conſerre, con-
ſerere, conſerre arma cum aliquo. 3) bet-
tein, ſtipem colligere.

Fechten das, pugillatio, pugillatus ; mit
dem Degen, digladiatio. 2) der Soldaten,
dimicatio.

Fechter, Klopfedter, pugil, athleta,
Fechter auf Leib und Leben, gladiator ; de-
utlaubte Fechter, rude donatus ; Fechter mit
verdeckten Augen, andabata ; Federfechter,
(gladiator factionis peanatae,) qui scriptis
certat ; Marzbruder, gladiator factionis mar-
cianae ; Fechter mit Kriegerſtung ange-
than, hoplophagus ; Fechter in alien Fech-
terſtunden geblt, pancratias.

Fechterdiät, vicus athleticus.

Fechtergang, gladiatorium certamen.

Fechteriſch, palætricus, gladiatorium,
athleticus.

Fechteriſch, Aduerb, athletic, palæ-
trice.

Fechterkampf, certamen gladiato-
rium.

Fechterlhn, gladiatorium.

Fechtersalbe, ceroma.

Fechtersprünge, motus palætrici.

Fechtunſt, athletica, ars palætrica.

Fechtmäſter, palætricus doctor, la-
niſta.

Fechtpalat, arena, palæstra, gymna-
ſium.

Fechtschule, ludus palætræ, gymna-
ſium, athletica, palætra, ludus gladiato-
rius ; Fechtfchule halten, athleticam institue-
re ; daten geben, palætræ dare operam.

Feder, penna, 2) das Weiche ohne den
Kiel, pluma. 3) zum Schreiben, calamus
calamus scriptorius ; der Spalt oder Riß der
Feder, calamii crena, fissura ; hatte Feder,
flosfedder, pinna ; die Feder schneiden, tem-
perare calamus ; in die Feder ſagen dicta,
re. 4) an den Federn den Vogel erkennen,
leomex ex vngubus actimare, ex ambra
de texto indicare. 5) was Federn bat, pen-
niger, pluminiger ; voll Federn, plumbeus, plu-
matus ; mit Federn an füßen, pennipes,
plumipes ; ohne Federn, depennis ; Federn
bekommen, plumeſcere ; einer, dem die Fe-
der niedergedrungen, replumis ; was aufſtehet,
wie bunte Federn, plumatilis.

Federbette, culcita plumea, torus
plumeus.

Federbusch, crista ; mit einem Feder-
busch gejert, cristatus ; dergleichen Helm,
galea cristata.

Federchen, pennula, plumula.

Federicht, plumeus, plimofus.

Federkiel, penna, caulis pennae ; *Te-*
derkiel auf der Eicher, pulsabulum, plectrum
citharae.

Federlappen, formido.

Federleicht, pluma leuior.

Federloß, deplumis.

Federmeſſe, scalprum librarium, cul-
tellus graphiarius, scalpellum.

Federmühle, mitra plumosa, pluma-
lis suffrancinata.

Federſchuh, culcita plumea.

Federſchatel, theca calamaria.

Federſchleifer, deplumator.

Federbiech, volatiles bestiae, auiculae cortales.

Feder schmucker, (Federweiler,) plumarus, interpolator pluminarum.

Federweis, amiantus.

Feder wild pret, aucupia, sera pennariae.

Federzeug, theca pennaria, grapharium.

Fegen, purgare, depurgare, verrere, mundare; den Beutel fegen, exenterare alii cui marzipium. s. ausfegen, saubern, reinigen.

Fegerfeuer, purgatorium, ignis purgatorius.

Fegerfer, piaculare sacrum, piaculum, lustratio.

Feger, expurgator.

Fegung, expurgatio.

Fehde, Anfündigung des Krieges, belli indicio, claratio.

Fede, ein Fäherden, mus ponticus, mus stola alpina, norica, scythica.

Fehpel, pellicuum ex pellibus muris pontici.

Fehl, Fehler, offensatio, delictum, error. 2) Mangel, labes, defectus, deliquium.

Fehlbitte, preces vanae, repulsa; eine Fehdbitte thun, repulsa ferre, referre, accipere; er lädt mich keine Fehlbitte thun, preces meas non finit vanas esse.

Fehlen, irren, delinquere, labi imprudentia, errare, errore duci, hallucinari; mit vnu Gedächtnis fehlen, memoria falli, vacillare; nirgends fehlen, nil extra numerum facere modumque; die Wahrheiten verfeheln, abesse a vero; ob Weges fehlen, aberrare, deerrare in ieiunio. 2) mangel, deesse, deficer, defiderari, abesse; es hat wenig gefehlt, das er nicht umtan, parum absuit, quin occidetur; es ist nichts fehlen lassen, in nulla re cestare, nulli ei parere; es fehlet nicht an mir, in me mora non est villa; es fehlet uns an Zeit, deficit nos tempus, anguitus temporis exclusimur. s. mangen.

Fehler, vitium, erratum, lapsus, lapsio, peccatum, mendam; voller Fehler, mendosus, vitiosus; ohne Fehler, der keine Fehler hat, inculpatus, emendatus.

Fehlfülage, fructratio ieiunus.

Fehlfülage, es ist mir fehlgeschlagen, deceptus sum, frustatus sum hac spe; wenn es fehl schläge, si defititrus spes; dem die Hoffnung fehlgeschlagen ist, quem spes frustata eit, spes fecellit, defititrus spes, spes frustatus, quem spes tota deferuit; es ist ihm fehlgeschlagen, ab ea re repulsa est; mit Unfall geing er schwanger, und hat einen Fehl gehobten, iniquitatem cum concepit, facinore grauidus, abortum fecit; i. e. cum, iniquitate in animo concepta, facinore pararet, ea prepartare non potuit; vel quod facinoris perpetrando consilium conceperat, illud irritum est redditum.

Fehlfuß, aberratio a scopo.

Fehlstich, ieiunus vanus.

Fehltritt, lapsus, erratum, offendio; einen Fehltritt thun, titubare, aberrare paululum a virtute.

Fehr, metticolofus, timidus, ignavus: feste Memme, mulier; feig werden, relinquescere, pertimescere; die Soldaten werden feig, militum animi debilitantur; feig werden, esteminate; feiger Sinn, mollitia animi; feiges Herz, cor cervinum.

Fehr, Adu, timide, ignavus.

Fehgläffer, condyloma, siccus.

Fehgböne, lupinus, eine kleine, lupinus; dazu gehörig, lupinarus.

Fegge, siccus; kleine Feige, siccus; trocene, carica; indiansche Feige, siccus spinosa siccus Indica; unzeitige Feige, grossis; grossulus; ungeldsmackte Feige, marifica; einer, der Feigen sammelt, feitor; Überschuss von Feigen, feitas. 2) die Feigen weisen, austöhnen, digitum medium ostendere, pollicem ostendere, ludibrii causa indici et medio digito interiectum.

Fehgenbaum, siccus; wilder Feigenbaum, caprificus.

Fehgengarten, sicutum.

Fehgenholz, aculenum lignum.

Fehgenkorb, crates fucariae, fuscina flororum.

Fehgenmus, sycotum.

Fehgwart, thermia, sycosis. s. Feigblätter.

Fehgwarenkratz, sicaria herba.

Fehl, venium, venalis, venalitus, mercabilis; feil bitten, proferbere, venum dare, venale proponere; das Haus seit bitten, ac- des venals inscribere; feil geboten, venditarius, proscriptus; feil haben, venu expo- nere, ponere, venum habere, venale habe- re; feil machen, haitac subilicere; feil seyn, venire, venalem pendere, proitare; um ein geringes Geld feil seyn, paruo pretio piceare.

Fehlfütung, proscriptio, venditatio.

Fehl, lima.

Fehlen, limare, lima polire.

Fehlenhauer, limarum incisor.

Fehlkloben der Schlosser, retinaculum adstritorium.

Fehlschein, fragen, was etwas kostet, quaere, quod pretium quis constituit, exquirere pretium vel, tunc, licitari.

Fehlspahn, scobs.

Fehlstaub, scobs elimata, delimat.

Fehlträger, Trödler, mango, propola, circitor.

Fehlung, limatio.

Fehlfößel, ligula, capula.

Fehn, elegans, scitus, concinnus, lepidus, festinus, laetus, bellus, decens, venustus; feiner, melior; ein feiner Mensch, bonae indolis vir; nicht fein, infaustus. 2) feine Silber, argentum purum; feines Gold, aurum purum. 3) fein, anständig, dieses steht einem ehrlichen Manne nicht fein, hoc non decet virum honestum.

Fein, Adu, bene, belle; fein viel, bene multus, fein schreiben, belle scribere.

Feind,

Feind, hostis, inimicus, aduersarius; ein abgelegter Feind, homo alienissimus ab aliquo; ein öffentlicher abgesagter Feind, perduellis; einen zum Feinde haben, habere aliquem inimicum; ich und er sind Feinde, inimicitia sunt ei mecum, intercedunt mihi cum eo; Feinde machen, hostes reddere sibi; feind sein, odisse, ab aliquo disfidere, intenso et inimico animo in aliquem esse, gerere cum aliquo inimicitiam, similitatem; ich bin ihm feind, eit mihi inimicus; er da feind ist, exodus, perofus; Feindes Land, hostius ager, hosticum; den Feind angreifen, invadere, esfunderse, prouumpere in hostem; seine Feinde vertagen, fumam inimiciis suis iniicere; Wahrheit macht viende, veritas odium patit; spinnefeind san, cane peius et angue odisse. **F**eindinn, aduersatrix, aduersaria, inimica, hostis.

Feindlich, hostilis; das feindliche Land, ager hostilis, hosticum. **f.** feindlich.

Feindlich, Adu, hostiliter.

Feindshaft, odium, inimicitia, irae, finalitas, ostensio; heimliche Feindhaft, finalitas obscura; Feindhaft auf nos latet, inimicitiam sibi confolare, conciscere, inimicitiam cum aliquo suscipere; Feindhaft einstellen, deponere inimicitiam; Feindhaft halten, exercere inimicitias, iracundiam; Feindhaft hegeln, tragen, gerere inimicitias; in Feindhaft gerathen, in offensionem cadere, incurrire; er lebt mit ihm in Feindhaft, huic finalitas cum eo intercedit, in finalitate cit cum eo.

Feindselig, hostilis, inimicus, infensus, infetus, inhospitalis; feindstig san, infesto esse animo.

Feindselig, Aduerb, infense, infesto, inimice, hostiliter, inimicament, infenso animo.

Feindseligkeit; asperitas, inhumanitas.

Feist, pinguis. **f.** fest.

(**F**elberbaum) salix, saligna arbor; **D**it, wo bergfremde Bäume siehen, salicetum, salictum.

Feld, eine Ebene, campus; eine Gegend mit Aedern und Dörfern, rus, ager; geplügtes Feld, aruum; schönes Feld, arvum laetum; auf das Feld geben, abire rus; auf dem Felde seyn, ruri esse; auf dem Felde arbeiten, opus ruri facere; vom Felde wieder kommen, redire rure; das Feld dauen, agrum colere; was zum Felde gehet, agrarius; einer, der das Feld bauet, ruricola. 2) im Wappenschild, area scutii. 3) zu Felde liegen, militare, bellare, belligare, bellum gerere; zu Felde gehen, iten, exercitum educere, copias in campum deducere, procedere in campum; gegen einen zu Felde ziehen, ferre arima aduersus aliquem; das erfemal zu Felde ziehen, militare auxipari; die Armeen aus dem Felde schlagen, exercitum fundere et fugare, copias dissiicere; das Feld verlieren, sinistro

Marte pugnare, dare terga victoribus; das Feld behalten, victoriam reportare.

Feldarbeit, opus rusticum.

Feldbau, agricultura; daui gehörig, rusticus; sic davon nähren, segatum arato, numque percipere vium, quaeritum facere opere rusticio. **f.** Ackerbau.

Feldbaukunst, georgia.

Feldbinde, cingulum militare, balteus.

Feldcypress, hypericon, abiuga.

Feldequipage, supellex caltrensis.

Felderdece, laquear, lacunar.

Feldfluchtiger, s. Ueberläufer,

Feldflüchtling.

Feldfrucht, seges, fruges.

Feldgarbe, achillea.

Feldgeschäfte, ruralia negotia.

Feldgeschrey, celestina, baritus.

Feldgesellen, symbolum militare,

Feldgut, ager, fundus, praedium.

Feldgüte, agellus, rufculum.

Feldhauptmann, praeator, imperator.

Feldherr, bellum dux, praeator, imperator; dem Feldherren gehörig, praeatorius, imperatorius.

Feldheymre, gryllus.

Feldhubn, perdix.

Feldbüttlen, mapalia.

Feldbüch, coquus caltrensis.

Feldtummel, carum.

Feldlager, castra, stativa; **f.** Lager.

Feldlilien, agretia, lilia.

Feldmarf, confinium.

Feldmarschall, tribunus militum cum

confulari potestate, imperator militaris, (polemarchus.) Feldmarschall sign, praeceps exercitui; Feldmarschallant, polemarchia, manus summi imperatoris.

Feldmaus, mus agrestis, nitedula.

Feldmesser, geometra, menfor, decempedator.

Feldmessung, geometria, scientia geometrica.

Feldnachbar, accola, vicinus.

Feldoberster, bellum dux, imperator.

Feldfeife, ruralis tibia.

Feldpoley, serpyllum.

Feldprediger, sacerdos castrensis.

Feldrain, ruralis terminus.

Feldrose, olriaca, rosa filuestris.

Feldroschen, anemone.

Feldrüstung, armatura, arma campenkria.

Feldscherer, chirurgus militaris, castrensis.

Feldschlacht, praeium, **f.** Schlacht.

Feldschlange, colubrina.

Feldschmuck, paludamentum.

Feldschoppe, nubilarium.

Feldstücke, tormentum bellicum.

Feldstufel, faunus, satyrus.

Feldwache, statio campetris.

Feldwage, ciconia.

Feldwasser, torrens.

Feldwebel, decurionum primus, centuriae instructor.

Feldzeichen, tessera, symbolum.
Feldzeugmeister, praefectus rei tor-
mentariae.

Feldzug, expeditio.

Felge des Rads, apuis, curuatura ro-
tae.

Fell, vellus, pellis, tergus, cutis, cori-
um; zwischen dem Fell und Fleische, in-
tercos; das Fell über die Oren ziehen, de-
tergere corium de tergo. 2) das Fell im Au-
ge, pterygium, hypochilis; Schurzfell,
subligaculum.

Felleisen, mantica, bisaccium, hip-
popera.

Felsen, petra, saxum, rupes, caues,
scopulus; was sich auf Felsen befindet, pe-
traeus.

Felsicht, petrofus, scopulosus.

Fenkel, foeniculum, marathrum;

wildes Fenkel, myrsineum.

Fenster, senistra; ein kleines, senestra-
lia; mit Fenstern versehen, fenestratus; zum
Fenster gehörig, fenestralis; die Fenster ein-
werten, idios crebis fenestrae quatere;
die Fenster zuzuschließen, lumen obserare.

Fenstergitter, clathrum, transepta.

Fensterglas, valueus; mit Fensterglas
den verspernen, valvarus.

Fenstereiche, senestella.

Fenstermauer, specularius, faber
fenestrarius.

Fensterrahm, fenestrarum iugamen-
tum, fenestratus margo, subclusus.

Fensterscheibe, orbis vitreus, orbiculus
vitreus, speculaire.

Ferkel, Ferkelchen, porculus, porcula,
das noch saugt, nefrens; abgesetztes Ferkel-
chen, nefrens, a mamma depullus, delicus
porcus.

Fern, in der Ferne, procul, longe, lon-
ginque; von fern, eminus; fern sech, ab-
esse; fern sehn, abitare; eine ferne Reise,
iter longum; es ist fern von mir, alienum
etiam a me; das fer fern, haec absint, velim!
quod nolim; Deus meliora! id Deus ne-
vit; hoc Deus auerruncet.

Ferne die, longinquis, interuallum,
distantia.

Ferner, porro, amplius, vterius.

Fernerweite, ultra, præterea.

Fenglas, telescopium.

Ferse, calx, calcaneus, calcaneum.

2) Fersegel gebönd, dare se in pedes, terga
vertere, cauam pedis ostendere.

Fertig, paratus, instrutus, accinctus,
promitus, expeditus; gana fertig, ad vnguentum;
fertig sein, ad opere perfecto remouere ma-
num sich fertig halten, accingere se operi,
ad opus stare in procinctu, praefito esse ad
aliquid. 2) ausgemacht, absolutus, perfe-
ctus, confectus; bald fertig werden mit ei-
nen Dingen, celeriter rem perficere, celeri-
ter defungi; man kann in einem Tage da-
mit fertig werden, vnuis diei negotium est;
fertig machen, expedire, absoluere, exafci-
are, expolire, perpolire, pertexere, confice-
re, perficere, imponere saitigum operi, im-

ponere summam manum; es ist noch nicht
ganz fertig, manus ultima coepio deest. 3)
verdorben. Dies Pferd ist fertig, hic equus la-
bore confectus est; nun bin ich ganz fertig,
iam plane actum est de me.

Fertig, Adū, parate, ex pedite, alaci-
ter, sine cunctatione.

Fertigen, peragere, perficere, confi-
cere, s. verfertigen, fertig machen.

Fertigkeit, alacritas, propensio, agili-
tas, dexteritas, habitus, celeritas expedita-
tis; state fertigkeit, (extemporalitas) facul-
tas agendi quidlibet ex tempore.

Fessel, compes, annuli, pedica.

Fesseln, compedire, vincere, iniicere
compedes, impingere compedes, circumda-
re vincula, intrinseca vinculus; in fesseln
geben, catenarum incidere; Halbfesseln,
collare ferreum; Handfesseln, manicae.

Fest, firmus, stabilis, perennis, fixus,
inconclusus, tenax, pertinax. 2) fest an-
einander, spissus, arcutus, compactus; fe-
st Schlaf, archio somnus. 3) fest auf
seinem Sinne, contans, obfirmatus. 4) be-
festigt, innatus; mehr durch Kunst, als
von Natur, magis opere, quam natura. 5)
wider Ebud und Hib, ferro impenetrabilis;
sich fest machen, corpus arte Passauieni con-
trare idus munire, ferro impenetrabile sed-
dere; die Kunst, sich fest zu machen, ars Pal-
lauensis.

Fest, Adū, firme, firmiter; fest und stief
bedauern, firmissime assecrare, suffinere;
einen fest halten, costricatum aliquem tene-
re, captum comprehenduntque tenere; et
was fest halten, mordicus aliiquid tenere;
fest hablare, arcta et grauitate dormire; fest
zuiehen, arcuus adstringere, constringere;
fest auf seinen Koß bestepen, obtinato animo
aliiquid agere; fest beschlossen, ratus ac
firius; fest gesetzt, sanctius, sanctus, sta-
bilis; es ist fest gesetzt, sedet sententia,
stat sententia, certum ac deliberatum est,
animo fixum immorumque manet.

Fest, Festtag, festus dies, festi dies, dies
solennes; tunc fest begeben, dies festos agitare,
celebrare.

Fest begebung, Festivitas, solemania,
solemania festorum.

Feste, Feste des Himmels, firmamen-
tum.

Festhaltung, constans obseruatio.

Festigkett, firmata, firmitudo, sta-
bilitas; einer Stadt, munitiones vrbis.

(Festiglich) firme, obfirmate; s. fest,

Festung, arx, castrum, locus munitus,
vrbis munita, oppidum munitum, castel-
lum valentijnum oppidum.

Festungsbau, munition, communica-
tio; zum Festungsbaue vertrüheilen, damna-
re ad munitiones.

Festungswerte, moenia, munimenta.

Fett, pinguis, opimus, obesus; sehr fett;
præpinguis; etiwas fett, subpinguis; fetter
Leib, obesitas corporis, bene curata cito ni-
tidus, corpore curiator; fett machen, opi-
mare, saginare, pinguefacere, obesare; s.

in iste m. fett werden, pinguefcere, saginam
con-

contrahere; seit gemacht, als eine Evesse, adipatus; gar zu seit seyn, laborare nimia pinguitudine.

Adu. pinguis.

Kett das, adeps.

Kettsticke, macula pinguedine contracta, obvoluta.

Kettigleit, pinguedo, pinguitudo,

Kettwanst, adeps.

Kehen, lumen, pannulus, cento.

Feucht, madius, vadus, vuidus, humidus, humectus; etwas feucht, subhumidus, humidulus, vuidulus; feucht seyn, madere, humere; feucht werden, humescere, madescere, innadescere.

Feuchten, humectare, madescere, rigare, befuchten.

Feuchten d. humificus, humifer.

Feuchtigkeit der Erde, vigo; Feuchtigkeit im reibe, phlegma; zähe Feuchtigkeit, lentor; Feuchtigkeit vom Monde, spiritus lunae humificus, etwas flüssiges, liquor, latex.

Feuchtung, madefactio, rigatio.

Feuer, ignis, flamma; Feuer anlegen, ignem admovere, ligna super foco reponere, foculum excitare; angelegtes Feuer, incendium oblatum; Feuer fangen, ignem concipere; Feuer anblasen, ignem flau accendere; Feuer schlagen, ignem elicere et filice, excutere filice scintillans; Feuer ausfärren, ignem cuomere; um des Mauls willen in ein Feuer laufen, cibum e flamma pertinere; wer das Feuer bedarf, sucht es in der Mör, qui lucerna egenr, infundunt oleum; Feuer geben, loslöschten, glandem e sclopeteo excutere, puluere pyro accessos; es tam Feuer bei ihm aus, incendium domini eius oruum est.

Feuerball, malleolus.

Feuerbock, focarium fulcrum.

Feueresse, fumarium.

Feuereymer, hama, fistula incendiaria.

Feuerfarbe, color igneus, flammicus.

Feuerflamme, flamma.

Feuerfahne, vexillum incendiarium.

Feuergott, Vulcanus.

Feuerhaecke, harpago.

Feuerheerd, focus.

Feuerhund, focarium fulcrum.

Feuerkäfer, lampyrus.

Feuerkübel, incendiariae fistulae.

Feuerkugel, glandes ignitae. s. *Feuerball.*

Feuerlester, scala incendiaria.

Feuermauer, fumarium.

Feuermauerfehler, fumariorum purgator.

Feuermörser, mortarium igniuomum.

Feuer n. ligna super foco reponere, 2) auf eine Stadt mit Stützen, tormentis quatuor verbm.

Feueryanne, fucus. s. *Wärmofanne.*

Feueryfuhl, der höllische, pyrophlegon.

Feuerrohr, bombarda.
Feuerroth, rufus, rutilus, flammeolus.

Feuersbrunst, incendium; eine Feuersbrunst erregen, excitare, concitare, facere incendium; löschen, restinguere, inhibere, incendium; in einer Feuersbrunst drauf gehen, incendio conflagrare, deleri, hauriri.

Feuerschafel, batillum, batillus.

Feuerschwefel, arsenicum.

Feuersäule, columna lucida, ignea.

Feuerspedend, igniuomus.

Feuertrixie, sphon incendiarius.

Feuerstäfe, focus.

Feuerstein, pyrites, filex.

Feuerstrahl am Himmel, (docis,) radios ignitus.

Feuerwächter, (sparteolus) custos, incendii obseruandi causti constitutus.

Feuerwerk, ignes artificiosi.

Feuerwerker, pyrobolarius.

Feuerwürmchen, lampyrus.

Feuersänge, batillum.

Feuerzeug, ignarium, pyritheca.

Feuerig, igneus, mir feurigen Augen, cui ardente oculi; feurig werden, ignescere; feurig aussehen, rutilare.

Feuer, solennia, die Feuer eines Festes, festi celebratio.

Feuerabend, vor einem Tiffe, vigilia.

Ruhe von der Arbeit, otium, vespertino, cessatio a labore diurno. Feuerabend machen, finem facere, imponere laboribus diurnis; Feuerabend haben, vacationem habere.

Feuerkleid, vestis solennis, indumentum mutatorium.

Feuerlich, sanctus, festus, solerinus.

Feuerlich, Adic solenniter; feuerlich begehen, celebaret.

Fefern, ein Fest, festam diem celebrare, agere; ein läbliches Fest, agitare dies festos anniversarios; einen Tag, diem aliquem festum habere. 2) multig seyn, celare et nihil agere, ferari, ferias agere; ganz Tage fefern, sedere totos dies.

Feiertag, feriae, festus dies, dies feriaras; halbe Feiertage dies intercisi; Feiertage halten, dies festos agitare, celebrare, i. federn; gesetzte und gewisse Feiertage, feriae anniversariae, itatae.

Feiertagskleid, indumentum mutatorium.

Feierung, celebratio, des Gerichts, initium.

Fieberkraut, Fieberkraut, centaurion.

Fichte, pinus, pinea; von fichten, pinus.

Fichtenwald, pinetum.

Ficke, Schwefel, loculus, loculi.

Ficken, virgis caedere.

Fieber, febris; ein kleines, febricula; das häufigste, quotidiana; das dreitigige, tertiana; das viertägige, quartana; obveldendes, febris vaga; ein bisiges, febris ardens, flagrantissima; das kalte, febris rapida

X 5 et

et querqua; der Paroxismus des Fiebers, febris accessio; das Schutzen vom Fieber, horror febrilis; vom Fieber geschüttelt werden, febri iactari; ein Fieber bekommen, febrim nancisci, febri coripi, in febrim incidere; das Fieber los werden, a febri relinqui, liberari; er ist am Fieber gestorben, febricitans mortuus est; das Fieber hat ihn plötzlich verlassen, febris subito decedit; das Fieber haben, febricaria, febricaria; febrice; das Fieber bekommen, febrifere.

Fieberchen, febricula.

Fieberhaft, febriculosus, febrilis; fieberhafte Hölle, aestus febrilis.

Fiedel, pandura.

Fiedelbogen, plectrum.

Fiedelin, (pandurizare,) pandura canere.

Fieder am Pfeile, alae sagittarum.

Fiedern den Pfeil, pinnis instruere sagittam.

Fiedler, pandurizator, qui pandura canit.

Figur, Gestalt, figura, forma. 2) die Figuren in der Rede, figura, lumina et ornamenta verborum sententiarumque. 3) der eine gute Figur macht, summo splendorre praeditus.

Figuürlich, figuratus; figürlicher Weise, figurate, translate.

Figuriren, modulari.

Filiou, veterator, impostor, fraudator.

Filitriten, percolare.

Fili, coatile, subcoactum. 2) Färger

Fili, (parcipromus,) homo sordidus.

Filiischheit, illiberitalis, fordes,

Filiicht, deparcus, praeparcus, sordidus.

Filiafraut, cuscuta, hippopheon.

Filiäufe, brigantes, pediculi ferales.

Filimantel, gaufapina, gaufapila.

Filanzen, Einfünste eines Fürsten,

reditus principis, aerarium regnum.

2) idemnische Geldschneider, stellionatus, fellatura, circumscriptio, fraudatio.

Fiananzath, qui est a confiliis aerarii publici. 2) ein ganzes Collegium, consilium aerarium, consilium, cui cura reddituum est communia.

Fiananzwesen, res aerariae, reddituum publicorum cura.

Fint, fringilla.

Findelhaus, corotrophium, bryophyllum, brephophyllum.

Findelkind, Finsling, infans expeditus, proiectitus.

Finden, antreffen, innenire, reperire, offendere; eine Urlache finden, cauſam idoneam nancisci; sich zu Leuten finden, conſerti aliquos; man findet Leute, est genus hominum; es fand sich nichts, nihil comparuit; sich finde diesen Wein gut, hoc vi-

num praeclarum mihi videtur.

Finding, s. Findelkind.

Finger, digitus; ein kleiner Finger, digitulus; der Zeigefinger, index, digitus sa-

lutarii; der Mittelfinger, digitus medius, intamus; der Goldfinger, digitus annularis; der kleine Finger, digitus minimus, auricularis; mit dem Finger zeigen, digito demonstrare, digito intendere in aliquid; etwas das Finger hat, digitatus; der falsch Finger, ex se singit, vt araneus. 3) aliquiebi oder lange durch die Finger sehen, nimium aliquem indulgentia, conſuere, nimia esse in aliquem indulgentia, s. naſchen.

Fingerbus, digitale.

Fingerhutkraut, campanula silvestris.

Fingerhut, digitis tangere.

Fingerhuttraut, phrynon.

Fingermuscheln, dactylionchonae.

Fingerreif, fingering, annulus.

Fingersbreit, digitalis; balten Fingerbreit, semidigitalis; anderthalb Fingerbreit, sequidigitalis, sequidigitus; fingersbreit weichen, cedere, digitum, vaguum; nicht eines Fingers breit, ne latum quidem unguem, ne digitum quidem.

Fingerstridex, digitis crassitudinem acquisans.

Fingerstrang, digitus longitudinem acquisans.

Finster, tenebricosus, caliginosus, obscurus, atter, niger; nocturne Noctis nox, tenebris densis obducta, nos omnibus noctibus nigror densiorque; finster Tag, dies, quem densa caligo occaecata; finster machen, tenebras obducere; finster werden, tenebrescere, contenebante, noctencere; es ist finster geworden, tenebrae orbortae sunt; der im Finstern sit, umbratricola.

Finsternis, tenebrae, caligo; obscuritas, nox; große Finsternis, cimmeriae temnebrae; s. Sonnen- und Mondfinsternis.

Fint, fraus, fucus, glaucoma; Finten machen, illudere aliquem, verba aliqui dare, fucus facere, glaucoma aliqui ab oculis officiere.

Firmament, firmamentum.

Firniß, vernix.

Firnißt, vernice obducere, tingere, firniß des Hauses, culmen, fastigium.

Fiscal, ecclius, fisci Patronus; fiscal seyn, fiscum agere, iura fisci defendere.

Fisch, pisces; zu Fischen gehör; pisca-

rius; Fische schwören, radere, defquamare pisces; die Graten ausnehmen, exsarcere pisces, Fische reißen, exdorquare pisces.

Fischangel, hamus.

Fischarn, nifus, haliaeetus.

Fischbein, retus.

Fischbrühe, garum; gesalzene Fischbrühe, horaeum; saure Fischbrühe, oxy-

garum.

Fischen, piscari, pisces capere.

Fischen das, piscatus; zum Fischen gebrüg, piscatorius.

Fischer,

Fischer, piscator; Fischer mit Angeln, homiota.

Fischer, piscatus, piscatura, piscium captura.

Fischerkahn, linter piscatorius, nauis piscatoria.

Fischertorb, sportula, fiscella.

Fischerne, rete, verriculum, euerriculum, sanguina.

Fischerschen, ludus piscatorum solensis.

Fischfang, piscatus, piscatura.

Fischfresser, ichthyophagus.

Fischgrate, spina piscium.

Fischwalter, piscina, cetaria.

Fischwalder, cetarius, piscarius.

Fischfram, cetaria.

Fischlate, alec, muria, muries.

Fischlaich, semen piscium, genitura piscium.

Fischlein, fisichen, pisciculus.

Fischmarkt, piscaria, forum piscarium.

Fischbren, oder Ctenen, branchiae.

Fischotter, lutra.

Fischreiß, piscitus, pisculentus.

Fischreuse, nassa, excipulum.

Fischrogen, oua piscis.

Fischreide, piscina, zum Fischteiche gehörig, piscinalis.

Fischtran, oleum ex balaenis excoctum, muria.

Fischwurst, piscatus; gesalzenes Fischweif, salamanta.

Fischwepfer, piscina.

Fischzug, pilcatus. s. Fischer, p. f.

Fistula, ala, s. Flügel.

Fistulen, forago.

Fistul und fertig, promptus et paratus.

Fistulene, stellae fixae, stellae non errantes.

Fisch, planus, aequus.

Fische eines Dinges, superficies; Fläche des Meers, aequor; Fläche des Gebüdes, suspensio, suspentura; Fläche des Geledes, planities, planitia; Fläche der Hand, vola manus.

Fischküfig, planipes.

Fischs, linum; von Fischse, lineus.

Fischsbläuel, malleus stuparius.

Fischsotter, myagros.

Fischse, nerius.

Fischfern, lineus.

Fischsfeld, linarium.

Fischsfrautharfeit, linostas.

Fischland, linarium.

Fischmann, linarium.

Fischreich, linosus.

Fischsiffel, digitus sue hani ferrei, quibus linum destringitur.

Fischstenge, linocalamus.

Fladen, placentia.

Fladern, molluscum; Fladerentische, menae tigrinæ.

Flagge, apistre, vexillum, signum navalium.

Flamme, flamma.

Flammend, flammat, flammus.

Flammen, flammula.

Flanieren, vagari vindique.

Flasche, ampulla, lagena; gläserne Flasche, lagena vitrea; Weinflasche, ampulla vinaria, oenophorum; zur Flasche gehörig, laguncularis.

Flaschenmauter, ampullarius.

Flaschen, laguncula.

Flatten, subulare, alas motare.

Flatterhaft, vagus, incertans, leuis.

Flattirent, assentari, se vendicare alicui, adulari, blandiri alicui, s. liebosen, schmeideln.

Flattirung, assentatio, assentatiuncula, s. Lieblosung, Schmeichelei.

Flchte am Leibe, impetigo, menatrax.

Flchten, texere, plectere, viere, nodare; die Haare flechten, comere capillos, capillos in cinnos flechten. 2) sich weiter flechten, serpere. 3) sich in fremde Händel flechten, alienis negotiis implicari, se immiscere.

Flchter, fester.

Flcotermadchen, textricula; die Haare zuscheiden, pectas.

Flcotung, nexus, textum, textile.

Flce, macula, labes; am Leibe, naevus;

ein Raudiger an der Haut, elephantiasis;

ein blauer Fleck, liquor; ein weißer Fleck,

albus; ein schwarzer Fleck, melanias. 2)

ein Stück, fragmentum, segmentum, frustum.

Flcken, einen Fleck machen, maculare.

Flcken, das Mittel zwischen einer Stadt

und einem Dorfe, vicus; oppidum, murus

destitutum; ein kleiner Flecken, viculus.

Flcksiefer, tebris pectinalis.

Flcksicht, maculosus; fleckicht machen,

maculare. s. becken.

Flckuge, sinegra.

Flcken, labecula, naevulus. 2) ein

Stückchen, frustum. 3) das rechte Flecken trennen, petere iugulum rei, rem accutangere.

Flidermaus, vesperilio.

Flidermisch, peniculus, ex aliis anseri-

nis factus, ala anserina.

Fliegel, tribula, tribulum. 2) ein gro-

ßer Mensch, homo rusticus et agrestis.

Fliegelaft, infestus, rusticus, impor-

tanus; fleigheste Leute, rusticci homines,

Phrygesque et Paphlagones.

Fléhen, supplicare, obsecrare. s. biten.

Flebentlich, suppliciter; flebentlich

bitten, multis supplicibus verbis orare, sup-

pliciter orare.

Fleisch, caro, viscus; das dicke Fleisch,

pulpa; ein Stück Fleisch ohne Bein, pulpa-

mentum; Rindfleisch, caro bubuli; Kalbfleisch, caro virulina; Schweinfleisch, suilla, porcina caro; von einem Lamm, caro agnina; von einem Bock, caro hodia; ge-

fochtes, caro elixa; gebratenes, caro affa;

geräuchertes, caro arida; eingefästes, fale

conferta caro; eingemachtes Fleisch, caro condita; frisches Fleisch, caro recens; fau-

Fleisch, gangraena; **wilches Fleisch**, prerygum.

Fleischbank, macellum, laniana, lanio-

nia menta, taberna carnaria,

Fleischbrühe, iufulcum carnium.

Fleischer, Fleischauer, lanius, macel-

lianus.

Fleischfarbe, rufus color.

Fleischern, carneus,

Fleischestuft, libido, voluptas.

Fleischfresser, carnivorus.

Fleischfressig, carnivorus.

Fleischfricht, carnelutens, carnosus, to-

volus, das Fleischdrücke an Thieren, tori, pulpa.

Fleischgabel, creagra.

Fleischammer, carnarium,

Fleischklemm, sarcocolla.

Fleischköch, (carnalis), externus et ad

corpus pertinens,

Fleischknebel, termes.

Fleischmaul, carnius.

Fleischmarkt, macellum.

Fleischpastete, artocreas,

Fleiß, studium, opera, assiduitas, indu-

stria, fedulitas; mit Fleiß, vorsehlich, data

opera, dedita opera, de industria, sedulo, de

composito, conluto et cogitato; mit allem

Fleiß, velis remisque, velis equisque; mit

Fleiß, gamata, euigilatus, ad amulum fa-

cetus, ad vnguen confutus; ohne Fleiß, ne-

glinger; zum Fleiß antreiben, accere in-

dubriam; Fleiß anwerben, enita, collabora-

re, elaborare, dare operam, adhibere omne

studium in aliquo re, contendere omnes ner-

uos ad rem aliquam confidenciam; rei alicui

fummo cum studio incumbere. s. **fleißig**

seyn, bēſtēſig, arbeiten, es soll

an meinem Fleiß nicht mangeln, nulli parcam

latori, meac partes non desiderabuntur; es

gehört großer Fleiß darum, non mediocris in-

dustrya est, ea res multam curam diligen-

tiamque requirit.

Fleißig, studiosus, sedulus, attentus,

natus, foicus, impiger. s. **femig**; sehr fleißig,

qui singulariter est industria, summi labo-

ris et industria. s. **fleiß**; fleißig seyn, ad-

vigilare, inuigilare, calere, instare operi, stu-

dium conferre, operam dare, impendere; er

ist fleißig, multus est in labore, nullus otio

perit dies; er ist hier eben so fleißig, als in

Kriegen, in ea re pari studio verlatur, ac in

bello; fleißig seyn, praeccurrere studio, stu-

dio acriore esse; gar zu fleißig seyn, frenis ege-

re, intemperantem esse in studio aliquius rei.

Fleißig, Aduerber, studioso, industri-

etiam atque etiam: aufs fleißig, um-

mo studio, summa industria, studio illime di-

ligentissimeque; fleißig bedenten, etiam ar-

que etiam cogitare.

Fleisen, reficere, suere, sarcire, refor-

cire,

Fleicer, sarcinator, fartner.

Fleicerin, sarcinatrix.

Fleicappe, lacinia.

Fleistung, Glitterwert, Fartura.

Flicken oder **tear**, inculcata verba, verba in-
ania, quasi numerorum complementa.

Flide, Lanette, scalpellum, phleboto-
mon.

Fliege, musca; spanische Fliege, can-
tharis; zu den Fliegen gehörig, muscarius.

Fliegen, volare, volitare; davon flie-
gen, auolare; herber, binu fliegen, aduola-
re; binu fliegen, inuolare; pavor flie-
gen, prouolare; in die Höhe fliegen, euo-
lare, subuolare; voran fliegen, praeuolare;
darüber fliegen, superuolare; binu flie-
gen, transuolare, transmittere; fliegen wol-
do maiores extendere.

Fliegen das, volatus.

Fliegen, volans, volatilis, volucer. 2) si-
stigende Arme, expeditus exercitus. 3) sit-
gen, Haare, capillus, pausus.

Fliegenwelt, muscarium, fabel-
lum.

Fleichen, medien, vitare, devitare, fuge-
re, fugitare. 2) davon laufen, fugere, dare

fuge fugae, in fugam te dare, conicare, conferre,
fugam capessere, terga vertere, dare, in pedes

se conicare; zu einem fleichen, ad aliqua-
re configere, über Hals und Kopf, fugam ce-
lerare, praecepitem te fugam mandare. s. **flū** 3)
ig werden, auſteſſen.

Fleibender, fugiens, fugitionis; s.
Flüchtlings.

Fleissen, manare, suere; das Wasser

fließt ins Meer, flumen effluit in mare; gro-
ße Etreme fließen im Lande hin und her, la-
buntur per eam terram maxima relabuntur-

que flumina.

Fleisend, fluens, profluens. s. **flū** 4)

Fleisend, aqua, aqua vivia, fluvialis.

2) fleisend werden, schmelzen, liquefcere,
liquefieri.

Fleisend machen, liquefacere.

Fleistung, fluxio, fluxus.

Fleiswasser, aqua fluvialis, viuum flu-
men, aqua flumina, viua.

Fline, sclopis, manaria bombardia.

Flinstein, lapis ignarius scolopis.

Flinstein in die Ohren, infusurare.

Flingerode, septimana prima, qua
paullo maior licentia conceditur.

Flocke, floccus, flocculus.

Flockig, voll flocken, floccidus, floce-
sus.

Flockchen, flocculus.

Flob, pulex.

Fobus, pulices tollere.

Fobig, voll flob, pulicosis.

Fobraut, pulicaria, pifylium.

Folt, pannus bombycinus, tenor.

Flot, Blüthe, flos, conditio felix, flo-
rentiflora.

Floreſſe, fericum tenuis, bombyci-

num.

Fortapno, catapetasma, conopeum.

Forscheyer, rica.

Flos, flos, ratis.

Flossfeſſe, flossifer, ratiarius.

Glosseder, pinna, was Glosseder hat, pinniger.

Glossbler, rates.

Glotte, fistula, tibia.

Göten, auf der Göte spielen, tibiis carmine, carmina cantare tibiosis.

Götte, clasps; eine Götte ausrüsten, cladem edificare, intrucere, ornare, compara-re, efficer; die Götte ist ausgelaufen; clasps exit; er liegt mit der Götte bei der Insel, apud clasps constitutum luam, ad insulam extra nautica habet.

Göth, exsecratio, maledictio, imprecatio.

Götschung.

Götchen, excorari, imprecari, male pre-cari; der Götel auf den Hals fliehen, diras imprecari, excorari in caput alicuius, se verwünschen.

Göthet, maledicis, qui se et alios de-uovet.

Göth, fuga; die Feinde in die Göth schlagen, hostes fugare, in fugam vertere, profugare, pellere; die Göth ergreifen, dare se in pedes, coniicare, conferre se in pedes, fuga salutem petere. s. fliehen, aus-teilen.

Göthete, diffugere; das Götheten, dif-fugium. s. fliehen.

Göthetig, fugax, fugiens, fugitivus, pro-fugus; fugitivus sepi, in fuga esse; fugitivus werden, fugam capere, in fugam se conferre, coniicare, aufzugeben, profugere, dare se fugae, in fugam. s. fliehen. 2) geschwind, velox, celer.

Göthigkeit, velocitas.

Göthling, fugitus, profugus, fu-gitor.

Göthe, plumatus, volucris; flüchte wer-den, plumescere.

Götg, das Fliegen, volatus, voitaura.

Götg, ala, 2) eines Kriegsbüros, ala, cornu; der rechte und linke Flügel, ala extra et sinistr., cornu dextrum et sinistrum, 2) Flügel an Türen, talaria. 4) die Flügel beschneiden, pennas incidere. 5) Flügel an der Thure, valva.

Götgustung, talaria.

Götgus, statim, continuo. s. alsbald.

Götgus, fines, agri. s. Gegenb.

Götgus, fluor, flumen, amnis; aus dem Fluß, fluviatilis, fluminous. 2)

Götgus im Kopfe, im Auge ic, rheumatismus, distillatio, epiphora, catarrhus, pituitae acuta fluxio, grauedo; zu Blüßen geneigt, gra-uedinofus.

Götgus, liquens, liquidus.

Götgus, flor, profluentia.

Götgus, fluctus, voda. 2) Überschwem-mung, inundatio, diluvium, des Meeres,

zeitus marinus; Blut und Ebbe, accessus et recessus maris.

Götdeln mit dem Degen, striculum co-rulare mucronem; einen mit dem Degen festhalten, aliquem pulsare ensi stricto,

Götdern, s. Götdern.

Götdre, Nachfolge, sequela, secutio, (con-sequentia.) 2) Gehorsam, obsequium, obie-quela.

3) das, was aus dem andern folgt,

consequentia (Phil.) oder besser, id quod inde sequitur. 4) die Sache könnte viele Folgen haben, hanc rem magna posse sequi conuersio rerum, haec res magnam vim pos-set habere; eins Sache von vielen Folgen, dieses tamē tibi folgen haben, ex hac re ma-la nasci possunt.

Gölden, sequi, consequi, insequi, exci-pere; folgen auf einen, succedere aliqui; bald herach folgen, subsequi; eines Fuß-tayfen folgen, veitigis alicuius infilare, per-sequi vestigia alicuius; dieses folget daraus, ex eo re fit; ex hac re efficietur; der Reid folget auf Ehre iniuria gloriae comes ei; auf Sünden folget Etrofe, culpan poena pre-mit comes. Poet. es folget eine Lust auf die andere, fallacia alia aliam trudit. Poet. prafalsh, frans fraudem sequitur, excipit. 2) gehorchen, obedire, parere, obtemperare, dicto audiuentem esse, morigerum esse, oblie-quisum esse.

Göldend, sequens, consequens, poste-rus, posterior; im folgenden Jahre, anno subiectuente.

Göldger, sectator, affecta.

Gölgam, obsequiosus facilis, prom-e-tus ad obediendum. s. gehorsam.

Gölgamtif, obsequium, obedienda facilitas.

Gölgung, consecutio. s. Göldge.

Göltex, quaestio, cruciatus, carnicina, tormenta.

Göltershant, equuleus sine eculeus.

Göltershant, torquere equoleo, cogere tor-menis ad confundendum aliquid, facere que-stitionem in equoleo, fidiculis de aliquo ex-quirere. s. mattens.

Gölterselle, fidiculae.

Göltersung, tormentum, carnificina.

Gontaine, fonte, faliens, aqua faliens.

Gontanell, fonticulus; Fontanelles-fer, emplastrum ad fonticulos obregendos;

Fontanelles segen, ritualiter inurere brachio.

Gontange, calendrum, vagina capitatis et operculum verticis in galeri modum, cel-sa frontis honores suggestusque comea.

Goppen, illudere. s. verieren.

Görder, anterior; die fördern Zähne,

primores dentes.

Görderbug am Wilde, armus.

Görderlich, behästlich, facilis ad rem aliquam adiuvandam; fördertic segn, inua-tilis adiuvare aliquem, s. helfen; 2) nützlich, utilis; fördertic segn, conducere, in rem esse. s. nützlich.

Görden, prouhere, ein Werf, pro-trudere, vriger opus. s. beförden.

Görderung, adiumentum operam; durch Fördierung der Natur, natura suffragante; Fördierung zum Aufstehen, flagellum editio-nis; Fördierung thun, momentum afferre ad, aliquid efficiendum, auxilium afferre, op-ram suam praefare ad aliquam rem.

Gördertheil, s. Förderteil.

Görden, poscere, deposcere, exposcere, flagitare, efflagitare, requirere, exigere, po-

litare,

stulare, 2) vor Gerichte fordern, in iudicium vocare, in iudicium capitum aliquem, arcifex-re, in ius adducere.

Förd erung, postularum, postulatio, fla-

gitatio, efflagitatio, exactio.

Före, förelle, trutta, fario, aurata.

Förm, forma, modulus, exemplar; nach
heßen Form, in exemplum eius.

Förm alien, formulae solenes.

Förm at eius, Buches, forme libri.

Förm id able, formidandus, formido-

losus.

Förm iren, formare, fingere, s. bil-

den.

Förm ier, formator.

Förm ier, s. gebil det.

Förm iung, formatura, formatio, s.

Völdung,

Förm iko, solenni formula factus.

Förm iko, Adu, solenni formula.

Förm schne ider, sculpros, formarum;

propliates.

Förm schne idung, proplattice, scul-

peira.

Förm schnit, proplasma.

Förm ual, formulæ, norma, forma,

Förm, ein fisch, capito.

Förm, s. vorn.

Förs chen, scisitari, scitari, percontari,

quærere, inquire, scutari, explorari, s.

er for schen.

Förs chen, scrutans, rimabundus.

Förs cher, scrutator, inuestigator, s.

Nach for scher.

Förs cherin, scrutatrix, inuestigatrix.

Förs chung, scrutatio, scisitatio, inue-

stigatio.

Förf, saltus, flua.

Förf a m t, saltuaria præfectura.

Förf ster, saltuarius, fluatorius.

Förf sti e ist, saltuarius, præfectus.

Förf ster, weiter, porro, 2) fort, forti,

perpetuo, 3) fort uno, fortis, assidue, aliudiso, perpe-

tuo, linea villa intermissione.

Förf at baten, continuare laborem.

Förf bringen, prouehere, promovere;

was schwer forschungen ist, migratio difficil-

ie, difficile ad deportandum.

Förf bringung, proœctus.

Förf teilen, properare, s. eilen.

Förf teilung, properatio, feltinatio,

Förf ahren, peregre, peruerare,

continuare rei, perultere in proposito, infi-

tere rei.

Förf ahung, continuatio.

Förf äsen, proficere.

Förf führen, producere, prouehere,

2) wegführen, abducere, deducere, alpor-

tarare.

Förf ang, successus, progressus; Förf

ang haben, procedere, succedere.

Förf gebra ht, prouulus, promotus.

Förf geben, peregre, procedere, moue-

re se, progredi, infinita viam; weiter, for-

gehen, longius progredi; geschwind forige-

hen, peregre propere, s. eilen.

Förf agt, fugatus, 2) expulsus,

plantare, propagare. 2) das Werk fortsetzen, continuare opus, incpta perfsequi, idem ne-
gocium infinitere; ein Krieg fortsetzen, in bel-
lo amplius perseverare, bellum producere.
Fortsetzung, Versetzung, transpositio,
continuatio.

Fortstellen, continuare, perseverare.
Fortstellung, continuatio.

Fortstoßen, protrudere, trudere, pro-
turare.

Fortfragen, proferre.
Fortfragung, prolatio.

Forttrauen, continuare luctum, a
luctu non recedere.

Forttreiben, propellere, propulsare,
proturbare; über Hals und Kopf, agere ra-
ptim ac turbare, extrubare precipitem.
Forttreider, propulsor.
Fortreibung, pulsus, propulsatio.
Fortwähren, manere.
Fortwälzen, prouoluere.
Fortwelsen, alegare.
Fortziehen, migrare, demigrare, com-
migrare, prouincia.

Fortziehung, migratio, demigratio,
transmigratio.

Fourage, pabulum.
Fouragieren, frumentari, frumentandi,
easca abire, frumentarium ire.

Fouragierer, frumentator, pabulator.

Fouragierung, pabulatio, frumenta-

tio; bedecen, frumentatores tueri.

Fourier, metator, hospitiorum desi-

gnator.

Fracht, Ladung, onus, merces. 2)

Fuhrpferd, vettura; zur Fracht gehörig, ve-

torius.

Frachthilf, documentum vecturae;

halbe Fracht zahlen, dimidiam partem ve-

ctrarum solvere.

Frage, quaestio, interrogatio; kleine

frage, rogatiuncula, interrogatiuncula, quae-

tiuncula; eine Frage vorlegen, quaestiu-

niam ponere, proponere; es ist nicht die

Frage, ob ic. non agitur hic, an &c. 2)

reinliche Frage. s. Folter, dunkle, räthsel-

dasse Frage, aenigma.

Frägen, querere, interrogare, roga-

re, rogitar, scisitari; nach alten Sachen

fragen, de antiquitate quid ab aliquo re-

quirere; sein Herz fragen, introspicere mem-

tem iam; den man nicht erst gefragt hat,

inconfutus. 2) um Rath fragen, consu-

lere, deliberare. 3) nichts, nicht groß dar-

nach fragen, non magnopere laborare, ni-

hil morari, susque, deque habere, nihil

facere, pendere. s. achtan.

Fräger, interrogator, percontator.

Frägstück, erotema, problema.

Frägwiese, interrogative.

Fräts, eine Krankheit, analepsis, cata-

lepsis, phrenesis, phrenitis, epilepsia.

Fräts, iurisdictio criminalis; fraidische

Dright, magistratus, merum imperium

fea criminalem habens iurisdictionem;

Frätsfund, testera criminalis iurisdictionis,

quando pars de teste occisi seinditur.

Frankreich, Francia, Franco-Gallia.
Franzen, franz, fimbriae, cirri, lem-

nisci; mit franz besetzt, fimbriatus.

Fränzöse, främmann, Gallus, Fran-

cicus; Franco-gallus.

Fränzosen, fränzösische Seuche, mor-

bus gallicus, lues venerea.

Fränzosenholz, guaiacum, lignum

santum.

Fränzosenfrankheit, lues venerea.

Fränzösisch, infectus iue venerea, con-

taminatus morbo gallico.

Fränzösische Mette, leuca.

Fräsf, gluto, helluo, gulo. s. Fräser,

Fratt, s. Fräsigt, fratt werden, fra-

cescere.

Frähen, nugas; alte Frähen hervorbrin-

gen, nugari.

Fräsch, fracidus, exulceratus; fra-

sicht machen, exulcerare; die fräschste Brü-

schwering, intertrigo.

Frau, dominia; die Frau im Hause, he-

ratz ein Weib, femina, mulier; eine Cha-

frau, vxor, confux, marita; eine alte

Frau, anus; eine kluge Frau, saga; eine

ehdare Frau, matrona; große reiche Frau,

reginae.

Frauendistel, spina alba.

Frauenglas, specularis lapis.

Frauenhaar, adiantum, polyyrichon,

Frauenkleid, vxorius, tub imperio

viciens vxorio.

Frauenkraut, thelypteris.

Frauenmantel, palla.

Frauenschleper, peplum; peplus.

Frauensthd, sexus muliebris.

Frauenvolt, foeminae.

Frauenzimmer, Dtr., wo Frauen woh-

nen, gynaecuum, gynaeconitis. 2) eine

Frauenperson, femina. 3) das Frauenzim-

mer, Frauenvolt, feminae, sexus mulie-

bris.

Fräulein, virgo nobilis, generosa. 2)

Mannlein und Fräulein, mas et femina.

Fred, procax, ferox, proterius, la-

scitus, impudens; frich lepn, ferociare, la-

sciure.

Fréch, Adverb. procaciter, proterue,

ferociiter.

Fréheit, procacitas, proteruitas,

ferocitas, ferocitas, impudentia.

Fregatte, catacadium, nauis substa-

diaaria.

Fremd, ausländisch, peregrinus, extra-

rius, extraneus, exterius, externus; fremder

Hund, canis extrarius. 2) was eines andern

ist, alienus; fremder Mann, hospes; frem-

de Frau; hospita; fremo reden, peregrinum

sonare; sich in fremde Händel mängen, alie-

na curare atque ea, quae ad nos non per-

tinent; alienum arare fundum; falcum in

alienum messen immittere; es sonum mis-

frond vor, hoc mitli mirum videtur; frem-

de Sprachen und Sitten; peregrinatis:

er stellt sich in dieser Sache sehr fremd, se plane

alienum ab hac re simulat.

Fremde, eine Ausländerinn, aduena.

stern

Fremde die, loca externa, terrae exterae; in die Fremde gehn, peregre abire; in der Fremde seyn, peregre esse, peregrinari; aus der Fremde sonnen, peregre redire.

Fremder, Tremdling, pergrinus, hostes, alienigena, homo alienae ciuitatis; in Tremdling seyn in einer Ede, peregrinum atque hospitem esse in aliqua re.

Fremdling, hostes, qui aliena est ciuitatis.

Freßbauß, abdomen, collatinus venter, s. Dielstraß.

Fressbegierde, esstatio, voracitas.

Fressen und Saufen, commestari, lurari, luxuriose vivere, vino epivisque obruui, diffluere luxuria. 2) um sich fressen, serpere, corripere proxima queaque. 3) alle fressen wollen, defasenire in omnes. 4) das End in sich fressen, luctum in pedestre continer, concouvere; die Unlust in sich fressen, deuorare molestiam; das Unrecht in sich fressen, militare iniuriam; den Hass in sich fressen, forbore odio; non forbore solum, sed etiam coquere odio.

Fressend um sich, serpens; fressende Krankheit, carcinodes; um sich fressende Schwiere, manantia vlerca.

Fresser, helluo, lurco, mando, manducus, gulo, gurges, polyphagus, cibicida, homo edax; homo non profunda modo, sed intemperituue quoque atque fodidae gulae.

Fresserey, Fresshaftigkeit, edacitas, guila, voracitas.

Fressig, fresshaft, auidus cibi, gulosus, edax, vorax.

Fressigkeif, voracitas.

Fresskrankheit, edacitatis morbus, bulimia.

Fressmann, manducus.

Fresswesther, citrix.

Fresswanst, abdomen: venter collatius, infatiabilis.

Fresswintel, voratrina.

Freude, gaudium, lactitia, delicium, deliciae, voluptas; Freude haben an einem Dinge, delectatio aliquia re, delectationem capere ex aliqua re; eine heimliche Freude bey sich selbst haben, in finu gaudere; er will nicht was er für Freuden thun will, vix mentis compos est prae gaudio; die Freude wird oft in Traurigkeit verwandelt, gaudium saepe cum tristitia commutatur: post gaudium luctus.

Freudenfeuer, ignes festiui.

Freudenfest, hilaria, dies solennes.

Freudengeschrey, Freudentrief, iubilum.

Freudengeschrey über einen machen, clamor aliquem excipere.

Freudengöttin, Vitula.

Freudenmahl, chasititia, hilaria coniuua.

Freudentisch, laetus, hilaris.

Freudenspieß, ludicrum.

Freudensprung, exultatio; Freu-

densprung, thuh, exultare, laetitia exultare, exultare gaudio, incodere omnibus laetitias.

Freudentag, hilaria, genialis dies, dies hilaris, laetus, luculentus; einen freudentag beschreiben, diem dare alicui luculentum.

Freudentanz, tripudatio; einen halten, tripudare.

Freudentrunk, genialis haustus.

Freudentzichen, poppytima, signum laetitiae.

Freudig, Freudentell, laetus, gaudens, plenus laetitia, alacer.

Freudig, Adu, laete, alacrity.

Freudigkeif, alacritas, laetitia.

Frevel, malitia, iniuria.

Freveln, iniuriari; Frevelworte, provocatus.

Freventlich, iniuriosus, iniurius, temerarius, fruolus.

Freventlich, Aduerb, iniurioso, temerario.

Freuen sich, gaudere, laetari, laetitiam capere, percipere; sich sehr freuen, pergaudere, subflavere, vitulari, gaudio exultare, ouare, triumphare gaudio; sich über einen freuen, laetitia aliquem prosequi, laetari de aliquo; sich übermäßig freuen, bacchari, furere, insaniare; sich vergleichend freuen, duci salio gaudio.

Freund (im Herzen) amicus, (im Umgange) familiaris; der Verwandtschaft nach, propinquus, cognatus, s. verwandt, ein vertrauter Freund, amicorum intimus, qui est fini alicuius, intima alicui familiaritatem coniunctus; unter seine Freunde reihen, in numero suorum aliquem habere; Freunde in der Roth, sind gleich als tot, diffugiente cadas cum fecer hucatis amici &c. Donax eris felix, multis numerabis amicos; Tempora si fuerint nubila, solus eris; dein guter Freund, amantissimus tuus; Freund des Vaterlandes, amans patriae; Freunde und Freunde, aequi et iniqui; Freunde bleiben, nunquam cum aliquo in gratiam redire, in perpetua amicitia esse cum aliquo, constanter aliquem amare; Freunde seyn, coniunctissime cum aliquo vivere; eines Freund seyn, in amicitia alicuius esse, amicitia alicuius vti, amicitia gerere; tunc uno et si sunt Freunde, amicitia est ei mecum, interdicit mihi cum eo; wir sind alte Freunde, verus mihi necessitudo cum eo intercedit; wir sind sehr gute Freunde, magna mihi cum eo familiaritatis intercedit; die besten Freunde, inter quos aeterna amicitia est; sich nach guten Freunden umsehen, amicitiarum praedicta querere; zum Freunde machen, conjugere sibi aliquem, conciliare sibi alicuius amorem, ad amicitiam aliquem adiungere, amicitiam sibi cum aliquo parare; wider Freund werden, redire cum aliquo in gratiam, amicum se practicare.

Freundlich, comis, humanus, placidus, blandus, suavis, bonus, benignus, facilis; ein freundlicher Mann, vir humanissimus

er facilissimus; sehr freundlich, perhumanus; stetidus im Reden, in omni sermone omnibus affabilis et incundus; freundlich seyn, humano esse ingenio, gratis litasse, vwt. sic sehr freundlich erweisen, comem atque humano esse erga aliquem; sic so stetidus, blandiri, arte tractare aliquem; freundlicher werden, molliri, mollescere; die freundlichsten Worte geben, blandissime appellare aliquem.

Freundlich, Adu, comiter, humane, humaniter, blande, benigne; freundlich appellare, blande appellare, comiter et benigne compellare.

Freundlich est, humanitas, comitas, facilitas; freundlich in Worten, affabilitas sermonis.

Freundlich ist, dem Gemüthe nach, amicitia; das Band der Freundschaft, amicitiae vinculum; Freundschaft machen, contrahere amicitiam; amicitia cum aliquo iungere; in aliciuus familiaritatem venire; se insinuare; amicitias comparare, sancire; die Pliecht der Freundschaft erfüllen, amici officis satisfacere; Freundschaft halten, pflegen, amiciam gerere, colere, tueri, seruare, familiaritate alicui coniunctum esse, aliquo viri, cum aliquo vivere; se halten alte Freunde fest, vius verus inter eos intercedit; die Freundschaft ist ans, amicitia inter mortales est, definie; die Freundschaft aufzubauen, trennen, amicitiam disoluere, dissuare, discindere, deponere, ab amicitia alienius deficere, alienationem disiunctionem que facere. 2) dem Umgange nach, familiaritas, vius, consuetudo. 3) dem Gebüte oder im Amte nach, necessitudo, coniunction; bei einer städt. Freundschaft, est illi amplitissima cognitio. V. Verwandtschaft. 4) Schwägerschaft, affinitas.

Frey, liber, solitus, vacuus; ein freyes Herz, animus solitus ad liber; frey von Sorg, expers curarum, liber, vacuus a curis; free von Abgaben, Dienstn. u. d. gl. immunitas; free Herberg, gratuitum hospitium; in frey Studien, sporte, vltro; frey vom Gesetz, exlex; frey Rede, oratio libere fluens; frey Künste, ingenuae artes, studia humanitatis, bonaie litterae, artes, quae ad humanitatem pertinent; frey sign, vacate, patere, licere, licitum esse; frey werden, exure iugum, seruitute liberari; von der Sorge, reuelari, liberari cura; vom Ende, eripi ex miseria; frey machen, liberare, in libertatem vindicare, seruitute liberare; sic frey machen, seruitute, seruitus ingum a se repellere, reicere; sic von Geschäftn. frey machen, ab occupationibus se exsolvere, expedire; frey lassen, manumittere, libertate donare, libertatem dare, concedere, largiri, frey stehen, in nostra situm esse potestate, in arbitrio nostro positum esse; altissim frey, nimis procacem esse; es steht ihm frey, licet ei, data ei est potestas, ei integrum est; dem alles frey stehen, cui omnia sunt solutissima; einem kann frey stehen, in medio pon; frey Wohnung haben, gratis vti hospitio alieno; frey-

en Willen haben, animo suo obsequi, morem habere der Redo, pandere vela orationis; freyen Lauf latien der Wollust, frenaxare delicias, indulgere voluptatibus; frey ausgeben, impune abire, inultum ferre; einen in alieno frey halten, alicui omnia praebere, quae ad vicinum pertinent.

Frey, Adu, libere, solute, magna libertas te; frey sagen, sine cunctatione dicere, libere protheter, ingenie planeque dicere.

Freybeute, prædator, grassator.

Freyen, von Mannersonen, vxorem ducere; von Weibspersonen, nubere; Lust zu freyen haben im ersten Falle, animum ad vxorem appulisse; im andern Falle, nupturale; keine Lust dazu haben, abhorre a nuptiis; um sine freyen, ambire aliquam nuptias.

Freyer, proctus, matrimonii cupidus; Freyvergandene haben, ad vxorem appellere animum.

Freyermann. f. Freywerber.

Freygeben, manumittere. I. Freylassen. s. das es federmann gebrauchen kann, in medio ponere.

Freygebige, largus, liberalis, beneficis, benignus, munificus; sehr freygebig, perliberalis; sehr freygebig seyn, magna liberalitas esse.

Freygebig, Adu, large, liberaliter, munificis, benigne, large et copiose.

Freygebigekeit, liberalitas, largitas, munificentia, beneficentia, benignitas.

Freygebohrn, ingenua, ingenuus educatus.

Freygehalzen in der Kosz, altus alieno sumtu.

Freygelassen, manumissus.

Freygelassene, liberta.

Freygelassener, in Nichtsicht auf den,

der ihn freygelassen hat, libertus; in Ver-

gleichung mit Freygebohrn, libertinus;

eine Freygelassene, liberta, libertina.

Freygeschoen, emancipatus.

Freyheit, libertas; angebrñe Freyheit, ingenuitas; angemastis, altiusgröse Freyheit, licentia; Freyheit von der Arbeit, vacatio laboris, militiae, cet. Freyheit von öffentlichen Geschäften, otium; von Abgaben u. d. g. immunitas; von der Etate, impunitas; Freyheit der Rede, parherbia, libertas in dicendo, libera vel ingenua oratio; Freyheit zu reisen, commutatus; Freyheit für sich zu leben, autonomia; die einer Person, Familiie, u. f. w. zugestanden wird, priuilegium, potestas rei alicui præ ceteris concessa; Freyheit, ein Freyport, asylum, arca; in die Freyheit sich begeben, in aram confugere; die Freyheit missbrauchen, immoderata esse licentia, nimium sibi indulgere.

Freyheitsbrief, priuilegium, diploma, codicilli, quibus singularis rei alicuius portetas nobis sit.

Freyheitsort, asylum.

Frey heraus, aperte atque ingenuus.

Freyherr, baro, liber baro.

Freyherrnisch, dynastia.

Frey-

Freyherrschaft, baronatus.

Freyherrenstand, dignitas baronatus.

Freykaufrecht, subastaatio.

Freylassen, manumittere, emittere manu.

Freylassen, manumissio, s. frey.

Freylassung, manumissio.

Freylich, utique, certe, scilicet, nimirum, videfecit, omnino.

Frey machen, liberare, s. frey.

Freymuthig, ingenuus.

Freymuthig, Aduerb. ingenuus, con-

fidenter.

Freymuthigkeit, liberalitas, con-

fidentia.

Freyort, Freystatt, asylum.

Freyreiter, honorarius bellator.

Freyfamant, viola trinitatis.

Freyfasse, dominus praedii immunis.

Freyfachen, abducere.

Freystatt, ciuitas libera et immunis, siuista libera et sui juris, ciuitas, quae libertate atque immunitate vitur.

Freystatt, asylum.

Freysteben, licere, licitum esse; das se, mir nicht frey, mihi non est licitum, nehas mihi eit, hoc facere.

Freystellen, in medio relinquere, pos-

tere.

Freystunden, horas subseciae.

Freytag, dies Veneris.

Freyung, procatio.

Freywerber, conciliator nuptiarum.

Freywerber sgn, nuptias conciliare.

Freywill (g, spontaneus; ein freywilli-

ger, voluntarius, miles voluntarius,

qui sua sponte militat. s. grywillig.

Freywillig, Adu, sponte, vtrro.

Freyzettel, litterae immunitatis.

Friede, pax, otium; Friede und Krieg zugleich abdichten, caducuum et hastam simul mittere; Frieden brechen, pacem violare; Frieden bringen, paciferum esse; Friede machen, pacificare, pacem compонere, facere, de contentione desistere, belli finem facere, bellum sedare, ponere certamen, ab armis discedere, recedere; Friede in machen denicē, pacificatorius, pacificus.

Friedemachend, pacifer.

Friedemacher, pacificator.

Friedensdroh, caducator, tabelarijus, caduceo, intructus.

Friedenshandlung, pacificatio.

Friedensdroh, toga.

Friedensföhl, compositio; der schriftliche Friedensschluss, instrumentum pacis, tabulae pacis.

Friedensföhl, Friedenszettel, caducum.

Friedensstifter, reconciliator pacis, pacificator.

Friedensfistung, pacificatio.

Friedensstörer, tempelias ac turbo pacis et otii, turbator pacis.

Friedensverschläge annehmen, ac-

cipere conditions, vt conditionibus pacis; zischungen, discutere, rumpere.

Friedenszeit, pacis signum.

Friedenszeit, pacis tempus, reges.

Friedeschild, refugium; er ist der Friedewald zwischen solchen Männern, est talium virorum copula.

Friedfertig, friedelieb, friedosum, placabilis, placatus, placidus, pacificus, cupidus pacis, studiosus otii et rerum tranquillarum.

Friedfertig, Aduerb. pacifice.

Friedfertigfist, placabilitas, pacis studium.

Friedlich, rubig, tranquillus, quietus, pacatus.

Friedlich, Adu, pacate.

Frieren, frigere, algere, algore vexari, laborare frigore, frigus perfere, vim frigorium hyememque sustinere, frigoribus horre.

Friesel, boae, papularum morbus, pydracium, febris miliaris, purpura.

Fritassire, frigere, torrere; fritassires flesch, caro frixa.

Frisch, neu, recens. 2) frisch und gesund, saluis, incolumis. 3) munter, acer, alacer, promptus, vegetus. 4) gaudiens, viridis. 5) etwas salt, frigidus, frigidusculus, subfrigidus; frische Wunde, crudum vulnus; frische Butter, butyrum recens; frischer Räse, moltus caseus; frisches Pferd, acer equus; frisches Alter, cruda et viridis senectus, (aquilae senectus). frisches Volt, integrior exercitus; frische Muth, animus acer, viuidus; frische Lustschöpfen, aurae refrigeratione captare; frisch spinn, vigere, valere, athleticæ valere; die Wurzel des Baums ist frisch, viuent radices arboris.

Frisch, Adu, alacer, alacre, acriter; frisch an den Kampf gehen, in certamen alacriter contingere; frisch gewogt ist halb gewonnen, audentes fortuna iunat, alea iacta eito. s. in un. frisch auf, age, agite, age fane, agendum.

Frisch, fristung, spatium, intercapido, interallium; so viel bat man fast gegeben, tantum intervallum datum est. s. Zeit. 2)

Vor Gericht, comprehendimus, comprehenditio; frisch geben, comprehendere; frische Früsse lassen, comprehendendum adimere.

Fristag, prorogare, ampliare.

Fristung, prorogatio, ampliatio.

Froh, fröhlich, laetus, hilaris, hilarius, gaudeas, laetans, laetabundus, iucundus, amoenus, festus, plenus oblectantia. s. fröhlig, fröhle Stunden, bona hora; ein fröhlicher Gattmahl, exquisitissime hilaritas coena; ein fröhliches Leben, vita bona, iucunda et suavis, in qua nihil, quod vix, inest nobis.

Froh, gaudere, laetari, luculentum habere diem, voluptate perfundi frontem explicare, exporrigerre, hilarem ac lumentem facere, leuitiam prae se ferre; froh werden, hilarescere, gaudio affici; von Personen froh sgn.

laeta-

letari toto pectore ; froh machen , onerare lactitia . s. et festeuen .
G r o b l i c h , Adu. hilariter , hilare , laete , iucunde ,

F r o b l i c h e i s , hilaritas , iucunditas , oblectatio .

F r o b l o c h e n , exultare gaudiis , ouare gaudio , tripudiare , triumphare gaudio , gratulari , plaudere , plausum ingeminare , excitare ; vor der Zeit frohlocken , ante victoriam triumphum canere .

F r o b l o c h e n , das exultatio .

F r o b l o c k e r , plaufer .

F r o b l o c h u n g , exultatio , ouatio , plausus .

F r o b n , Frohdiens , Frohnung , opus tributarium , angaria , opera seruorum , dominis debita ; gemessen Frohn , seruitia certo tempore certisque rebus alligata atque adstricta : ungemessen Frohnen , operae incertae , non definitae : Aucterfrohnen , operae aratorum , seruitia curricula ; Baufrohnen , operae exi struenda aedificia ; Handfrohnen , operae officiales , seruitia , que manu praestantur .

F r o b n e n , praestare operas publicas ; von Bauergutern muss man frohnen , fundi ruti ci seruitus et oneribus sunt obnoxii ; Met . seinen Begehr frohnen , inseruere suis cupiditatibus , abripi cupiditatibus , in dulgere libidini suae ,

F r o m m , pius , probus , integer , bonus , iustus , sanctus , catus ; ein frommer Mann , summa integritate et innocentia vir ; fromm seyn , pietatem colere ; fromm werden , ad frugem bonam redire , se recipere : frugi fieri ; wieder fromm werden , redire in viam . 2) ob ne born , tenis , metis , facilis ; ein sehr frommer Mensch , homo faciliter moribus ; quo nihil potest fieri mirius .

F r o m m , Adu. pie , sancte , caste , F r o m m e n , commodum . s. N u k e n , F r o m m i g e i s , pietas , probitas , bonitas , sanctitas , integritas .

F r o n t e l s c h n a m s f e s t , festum Corporis Christi .

F r o n t e , der fordere Theil der Schlacht ornat , frons , prima signa , prima acies ,

F o n k i e , s. G r ä n z e .

F r o n t e r s t a d t , propugnaculum , oppo situm hostibus .

F r o n t i n g , confinium .

F r o n t i n i a c , vinum Frontinianense .

F r o n t o n , Giebel , falligium .

F r o t c h , ranz ; Brasfrotc , rubeta minor ; großer Frosch , phrynas ; der Frosch quadrat , ranz coaxat ; Frosch am Fischelhogen , iugum peccinis , ranula ; Froschgeschwür un ter der Zunge , calamita .

F r o s c h e n , ranula , ranunculus .

F r o s c h l a c h , ranarum sperma , oua .

F r o s c h m ä u l e r , batrachomyomachia .

F r o s c h e f f e s t , batrachium .

F r o s t , frigus , frigus glaciale , gelu , gelicidium , gelatio , algor ; bitter Frost , rigor .

F r o s t i g , algens , frigidus , gelidus ; fro sig werden , algescere , colligere frigus ; ein frostiger Mensch , homo frigoris impatiens .

Met . er that sehr frostig gegen mich , praestabat se alienissimum a me ; ein frostiger Scher , facetia ieuniae .

F r o s t ch e n , frigisculum .

F r u c h t , fructus ; ein Jahr ums andere Früchte tragen , alternare fructus , alternis fructu indui . 2) Frucht auf dem Felde , fruges . s. F e l d f r u c h t e . 3) Frucht schenken , ger Geschorpe , foetus , partus ; unzeitige Frucht , abortus ; dergleichen bringen , abortum facere , partu : Frucht im Mutterleide , conceptus ; die Frucht zur Welt bringen , partum edere . 4) die ersten Früchte , primariae , vom Felde , frugum .

F r u c h t b a r , foecundus , vber , fertilis , frax , frugifer , fructifer , fructuosis . locuples frugibus ; sehr fruchtbar , perfoecundus ; fruchtbar machen , vberare , foecundare .

F r u c h t b a r k e t t , feracitas , fertilitas , foecunditas , vberitas ; Fruchtbarkeit des Landes , bonitas soli .

F r u c h t b a r , Adu. fructuose , foecunde , fertiliter , feraciter .

F r u c h t b r i n g e n , fructifraga , fructifer ; das ganze Jahr , annifer ; fructifraga Genitivus , societas carpophororum , fodalitium fructiferorum .

F r u c h t e n , nutzen , prodesse ; diese Erinnerung wird nicht viel früthen , haec admonitio non magnam vim habebit .

F r u c h t l o s , steriles . s. un fruchtbar . 2) vergeblich , irritus , inanis , vanus ; fructulos machen , irritum facere ; fructulos abstrennen , cadere irritum , ad irritum ; ad nihilum recidere ; vanum , inane fieri ; fructulos seyn , irritum esse .

F r ü h - mane , prima luce , matutinus ; früh vor Tage , antelucanus ; mit dem frühesten , wenn es noch nicht recht Tag ist , primo diluvio , sub lucem , albente coelo , oriente luce , sub lucis ortum ; früh Morgens , prima luce , cum ortu solis , hora diei prima , abhui dubio et quasi languido die , alsbald früh Morgens , inde ad aurora .

F r ü h l i n g , Lenz , ver ; zum Frühlings

F r ü h l i n g s e i t , vernum tempus .

F r ü h s t ü c k , ientaculum .

F r ü h s t ü c k e n , ientare , ientaculum sumere .

F r ü h s t ü n d e , hora matutina ; Früh stunden , matutinum tempus .

F r ü h z e i t i g , praecox , immaturus , prae maturus ; frühzeitiger Verstand , ingen , praecox ; frühzeitiger Tod , praeatura , immatura , acerba mors ; frühzeitig sterben , prae cipitata morte defungi , immatura morte rapi , acerba morte abripi ; zu frühzeitig , ante tempus .

F r ü h z e i t i g , Adu. prae mature .

F u c h s , vulpes ; von einem Fuchs , vulpi nus ; litig , wie ein Fuchs , vulpinaris ; litig fern , wie ein Fuchs , vulpinari ; Fuchs , ein braunerrotes Pferd , equus rufus .

F u c h s d a l g , vulpina pelvis .

F u c h s h o d e n , testiculus vulpinus .

Fuchsicht, von einem Fuchse, vulpi-

aus. Fuchschen, vulpecula.

Fuchsrotb. rufus.

Fuchssohn, cauda vulpina. 2) ein Kraut, alopecurus. 3) den Fuchsschwanz streichen, adulari, palpari alicus; mit dem Fuchsschwanz darüber hin fahren, palpo percutere.

Fuchssohwänzen, den Fuchsschwanz streichen oder vertauschen, adulari, paralitari, palpum obrudere, palpo percutere. s. stat-

ten, scime i celi n.

Fuchssohwänzer, adulator, assentator; Fuchsschwanzern ist nicht zu trauen, cassa fide sunt, qui rugiter blandiuntur. s. schmeid-

er.

Fuchssohwänzer e p, adulatio, assentatio. s. schmeid e p.

Fuchssohwänzinn, adulatrix.

Fuchstein einen, gladio pulsare, per-

cutere.

Fug und Recht, ius fasque, caussa iusta,

s. Recht.

Fuge, compages, iunctio, iunctura, com-

missura, coagmentum; die Fugen am Hirn-

schädel, suturae crani.

Fügen, conjugere, iungere, aptare. s. fu samm en fü g en. 2) sich fügen, quadrare,

conuenire, congruere. 3) sich begeben, acci-

dere, contingere; nachdem es sich fügt, ve-

res se fü dant.

Füglieb, idoneus, conueniens, accom-
modatus, appositus, aptus, congruens, oppor-
tunus; fugliche Ursache, cauila idonea.

Füglieb, Adi, aptes, conuenienter, con-
gruenter, accommodate, apposite.

Füglieb e it, conuenientia, concinni-

tas, congruentia.

Fügung, coniunctio, iunctio, iunctura,
s. fu samm en fü g ung. 2) Fügung des

Glücks, fatum, occasio.

Fühlen, percipere, sentire; was man füh-
len kann, tactilis, tangibilis; an den Füßen
führen, carpo manum admovere; nicht füh-
len, das es wehe thut, calum obducere do-
lori.

Fühlung, das Fühlen, sensus, tactus;
die Fühlung in Person, praesagito, diu-
natio.

Fühllos, occallatus, sensu destitutus,
Führe, vectio, vectura.

Führen, auf einem Fuhrzeuge, vehere,
deuehere, vełtere, getarre, portare. 2) lei-
tenducere, deducere, perducere, trahere. 3)
Krieg führen, gerere bellum; die Waffen füh-
ren, getarre arma; einen Proces, litigare, de-
cure disceperare, iudicis consuetum cum ali-
quo; eine Sache führen, orare caussam, susci-
pere patrocinium alicum; zu Gemüthe füh-
ren einem, reuocare aliqui aliquid in animum;
sich selbst reputare secum animo. s. er wä-
ge u. den Namen führen, ferre nomen; das Le-
ben führen, degere vitam. s. lebe n. zum Tode
führen, producere ad necem; das Regiment
führen, gerere rempublicam. s. regieren.
zum Richter führen, ducere, trahere ad iudi-

cem, in iudicium adducere; sich führen lassen,
alienis oculis vt; einen Graden um die
Stadt führen, oppidum fossa circumdare;
hinter das Licht führen, ludificari, circumdu-
cere per dolos; der Henter führt immer je-
manden her, der etwas haben will, aliquis ma-
la crux semper est, quae aliquid petat.

Führer auf einem Fahrzuge, vector. 2)
Anführer, dux, ductor. 3) Bausführer, pa-
ranyphus.

Führerin, duxtrix.

Führiloh, vectura, portorium.

Führmann am Himmel, arcturus, bootes, arctophylax.

Führmanns mühe, petasunculus scor-
ten.

Führmanns peitsche, flagellum ve-
storis.

Führung auf einem Fahrzuge, vectio.

2) Leitung, ductus, ductio,

Führwerk, vehiculum.

Fülle, (plenteudo), copia, (plenitas) ab-
undantia; etwas die Füle haben, abundare
aliqua re, plenum esse rei.

Füllen, junges Roh, z. pullus; Füllen,
eines Pferdes, equulus, pullus equinus, pul-
lus equi.

Füllen, complere, explere, implere, far-
cire, conservere, reficerre; die Lüde füllen,
lacunam explere.

Füllung, expletio, fartura.

Fünfe, scintillæ; Funken von glühenden
Eisen, strictræ.

Fünfchen, scintillare, micare.

Fünfchen, scintilla, igniculus; aus
einem Fünfchen ein großes Feuer machen,
ex parua scintilla magnum excitare incen-
diuum; ein Fünfchen verbrennt oft einen gan-
zen Wald, Prou. ex paru initio maxima fa-
cere mala excitantur.

Fund, commentum, inuentum. s. Er-
findung.

Fundament, fundamentum. s. Grund.

Fundgrube, fodina.

Fündlein, inuentiuncula; litsiges
Fündlein, fallacia, captio, captiuncula. s.
Litsig.

Fünf, quinque, quini; fünf vom hundert
Sins, viurare, quincuncis; fünf Unzen, quin-
cuncis; die fünf Leitstellen, quinque primi;
fünf Jahre, quinqueannum.

Fünfsblätterlich, quinquefolius.

Fünfseitig, pentagonius.

Fünffach, quintuplex; fünfsach machen,
quintuplicare.

Fünfangerkraut, quinquefolium,
pentaphyllum.

Fünfhunderdt, quingenti; je fünfhun-
derti, quingeni; aus fünfhundert bestehend,
quingenarius.

Fünfhunderdt mal, quingenties.

Fünfhunderdt se, quingenties.

Fünfjährig, quinqueannus, quinquean-
nalis; fünfjährige Zeit, quinqueannum.

Fünfmal, quinqies.

Fünfmann, quinqueiri.

Künf mānner amt, quinqueviratus.
Künf pünfig, quinqueliberalis.
Künfruderat, quinqueremis; fünfs
vuderichtes Schif, quinqueremis.
Künf s̄t̄ig, quincuncialis, quin-
plex.
Künfste, quintus; das fünfte Buch Mo-
sis, deuteronomium.
Künfsten, zum fünftennale, quinto,
quintum.
Künftheil, quinquepartitus.
Künfzehn, quindecim, quinideni;
funsfchmal, quindecies; funfzehner, funf-
zehn Männer, quindecimuris.
Künfig, quinquaqinta, quinquageni;
aus funfzig bestehend; funfzigjährig, quinqua-
genarius; funfzigmal, quinquages; funfzig-
jahr, quinquagimus; der funfzigste Theil,
quin, usagemina.

Künne der Thiere, glandula.
Künigt, glandulosus.
Für, pro; für mich und die Meiniger,
pro me meis; für gewiss schreiben, pro
certo scribere; für die Wohlthaten danken,
pro bepeitici gratias agere. 2) für und für,
affidue. 3) für sich, privatius. 4) für sich
selbst, suopte ingenio. 5) für sich seyn, secum
esse, secum vivere. 6) für einen Gott, numi-
nis vice.

NB. Wenn es einen Ort, oder eine Zeit be-
deuten soll, schreibt man richtig vor; wel-
ches auch von denen Wörtern zu verstehen ist,
die damit zusammen gesetzt sind, als vor-
bauen vor bilden u. d. g. die man daher
an ihrem Orte zu suchen hat.

Fürbitte, preces, deprecation; Fürbitte
einlegen, deprecari, preces facere, verba fa-
cere pro aliquo; durch jemand's Fürbitte et-
was erlangen, deprecatore aliquo aliquid im-
petrare.

Fürbitten, deprecari, orare.
Fürbitter, deprecator, intercessor.
Fürbitterin, deprecatrix.
Fürche, sulcus; Furchen machen, sulcare;
der Furchen macht, sulcator; Furchenweise,
sulcatum; Furchelchen, sulculus.
Fürcht, timor, metus, paucor, formido;
die Furcht vor den Feinden, metus hostilis;
die Furcht vor dem Tode, formido mortis;
Liebe hegt Furcht, res est solliciti plena timoris
amor; wo Furcht ist, däst Scham; wo Scham,
da Ehre, vbi timor, ibi pudor, vbi pudor,
ibi honestatis studium; Furcht einflagen, ter-
rire, inferre metum, timorem inicere aliqui;
timore percussere aliquem. f. et f. c. e. n.
in Furcht stehen, timore affici; in Furcht und
Schrecken gerathen, in perturbationes ar-
que examinationes incidere; die Furcht fab-
que examinationes incidere; die Furcht fab-
morem.

Fürchten, sich fürchten, metuere, time-
re, extimescere, pertimescere, pauere, formi-
dere, reformidare, timore affici, vereri, in me-
tu esse; sich ein wenig fürchten, subtimere;
ich fürchte mich, timor subit animum; sich
nicht fürchten, vacare a metu; man fürchtet
sich nicht mehr davor, terror eius rei exolevit;
du darfst dich nicht mehr vor mir fürchten, ni-

hil tibi periculi est a me; vor dem man sich
fürchtet, formidatus, formidabilis; der sich
vor einem rauschenden Blatte fürchtet, qui
pluma aut facilius mouetur.

Furchten, metuens, timore perterri-
tus; fürchtend machen, metum asserre, incu-
tere, intendere formidinem.

Fürchterlich, formidolosus, metuen-
dus, formidabilis.

Fürchterlich, Adu, formidolose.

Fürchsam, timidus, formidolosus, me-
ticulosus; sehr fürchsam, qui umbram luam
timet, metu abiectus; furcissamus Her, cor-
ceruum; furcissam seyn, timere. f. fürch-
ten; sie sind fürchsam geworden, timor eos in-
cidit; furcissam machen, terrere, in timorem
dare, timorem inicere alicui.

Fürchsam, Adu, timide, trepide, tre-
pidanter, timido animo.

Fürchsamkeit, timiditas, ignauia, ani-
mus angustus ac perius.

Fürte, furia, erinnys; die Furien, furiae,
dirae, Eumenides. f. Plageister.

Fürter, f. Fourier.

Fürnehm, (beser vornehm) clarus, praec-
clarus, honoratus, primarius, princeps, nobilis,
in signis; sehr vornehm, der vornehmste,
perillustris, supremus, praecipuus, princeps,
potissimum, primus; das vornehmste, summa,
caput. 2) die Vornehmsten im Volte, pri-
mores, primates, optimates, proceres; der
Vornehmste seyn, primario loco esse, maiori-
dis dignitas esse, principem locum tenere,
primas partes agere, familiam ducere; ein
vornehmer Mann, clari nominis vir, vir clar-
itate praefans; es ist meine vornehmste
Euge, nihil mihi antiquius aut prius est.

Fürnemlich, vornehmlich, maxime,
praeceps, in primis, cum primis, apprime,
praelestum, potissimum.

Fürsprechen, deprecari. f. Fürbitten.

Fürsprecher, Fürbitter, deprecator,
exorator. 2) Advocat, adlocutus, patronus.

f. Ad vocat.

Fürsprecheramt, patrocinium.

Fürsprach, deprecatio. 2) patroci-
nium.

Fürst, princeps; regierender Fürst, prin-
ceps imperans; in den Fürstentand erhe-
ben, creare principem, principali dignitate
aliquem ornare; der Herr ist gefürstet, oder
in den Fürstentand erhaben worden, dona-
tus est Principis nomine.

Fürstengabe, congiarium, donati-
num.

Fürstengau, principis palatium, ba-
silica.

Fürstengod, aula principis.

Fürstenschule, schola principis auto-
ritate instituta.

Fürstenschatt, principis dignitas. 2) aula.

Fürstentand, dignitas principis.

Fürstenthum, principatus.

Fürstin, princeps, princeps femina.
2) eines Fürsten Gemahlin, principis con-
iux.

Fürstchen, kleiner Fürst, der wenig

Leute und Unterthanen hat, regulus, imperator, princeps, anguitas ditionis.

Fürstlich, principalis, principe dignus; das ist nicht furstlich, hoc abeit a principis persona.

Fürstlich, Aduerb. regaliter, ut principem decet.

Fürstlich, vortrefflich, praestans, excellens, praeclens, eximius, egregius, praeclarus, diuinus, exquisitus; vortreffliche Schönheit, excellens pulchritudo, eximia forma; an dem Menschen ist nichts vortrefflicher, als die Vernunft, nihil praeclaritas mente natura homini deedit; vortrefflich seyn, excellere; exquisitus, exquisite, luculent, luculent, praeclare, eximie, se gerero; vortrefflich, ansehnlich, eximia sibi altus, illutris, perlustris, praeultris, praeclarus, almus, nobilis, praenobilis, princeps, principalis, praeponens, praeponens, insignis, spectabilis, antecellens; vortrefflich seyn, vortrefflich sich halten, antiturare, magnifice, grauiter amisseque vivere.

Fürstlich, vortrefflich, Aduerb, excellenter, eximie, praeclare, magnifice, mirifice.

Fürstlichkeit, Vortrefflichkeit, excellenta, praetantia, admirabilitas, nobilitas, decus.

Furt, Wasserfurt, vadum.

Furz,) crepitus ventris.

Furwahr, profecto, certe, sane, nac; furwahr die treu seht, nac illi vehementer errant; der hätte furwahr viel hundert Jahr warten müssen, nac illi multa secula expectandum fuisse.

Furwisch, Vorwisch, curiositas, nimia in rebus alienis agendis sollicitia.

Furwischig, vorwichtig, curiosus, studiosus rerum alienarum.

Fuß, pes; Fuß für Fuß, pedetentium; Reise zu Fuß, iter pedestre; zu Fuß gehen, wandern, pedibus ire, pedibus iter facere; zu Fuß stören, pedibus stipendiare facere, pedibus mereor; hirtig auf den Füßen, pedibus mobilis; Abel zu Fuß fern, laborare, non valere pedibus; stratis Fußes, fogleich, e vestigio; unter den Fuß gebett, suppeditate; die uns die Fuß zufallen, antipodes; Fuß halten, manere, stare, constitere, ne loco quidem cedere; die Füße sekern, vestigium imprimere, ponere; auf freyen Fuß stellen, compede exfoluta dimittere, e vinculis dimittere; einen Hände und Fuß zusammenbinden, quadripedem constringere aliquem; einem Füsem, confidinare aliquem grandire gradum; auf festen Fuß stellen, fundare; 2) ein Fuß oder Schuh, pes; zweien Fuß hoch, duos pedes altus; sumus Fuß lang, longus pedes quinque; sechs Fuß in der Breite, sexenos pedes latitudine aquans; einen Fuß gross, pedalis, pedaneus; zweien Fuß gross, bipedalis, bipedaneus; drey Fuß gross, tripedalis, tripedaneus; einen halben Fuß gross, semipedalis, semipedaneus; anderthalb Fuß gross, sesquipedalis, sesquipedaneus; 3) der

Fuß des Bergs, radices montis. 4) der Fuß an der Säule, styllobates, basi.

Fußbank, s. Fußschimmel.

Fußbecken, pellonium, pedoniptrum.

Fußblatt, vola.

Fußböden, pavimentum; bretterner Fußboden, contabulatio.

Füßchen, pediolus.

Füßesen, compes.

Füßsen auf etwas, nisi aliqua re.

Fußfall, prostratio ad pedes; Fußfall tibialis aduolui pedibus alicuius, prouulare, proscire, prostrernere se ad pedes alicuius, accidere alicui ad genua, alicuius genibus, ad pedes accidere, procedere, genibus alicuius azulouis.

Fußfālg, supplex, prostratus humili, aduolutus genibus, prouulutus ad pedes. **F**ußfālg, Aduerb. suppliciter.

Fußfestes Land, continens, continuans terra.

Fußgänger, pedes.

Fußgeschwulst, (flemen,) tumor pedis.

Fußgesims, basis, acropodium.

Fußgestell, acropodium.

Fußgicht, podagra.

Fußgeknot, pedis, qui pedibus moret.

Fußmaas, pedatura.

Fußpfad, callis, vestigium, semita, trames.

Fußschimmel, scabellum.

Fußsole, planta, vestigium; zur Fußsole gehörig, plantaris; pon der Fußsole an bis auf die Scheitel, ab imis vngubis ad summum verticem.

Fußsteig, semita, trames, callis.

Fußtrappe, vestigium; in eis Fußstufen treten, inhaerere, infilere alicuius veitigii, vestigia alicuius sequi, exemplis duci aliorum; in des Vaters Fußstufen treten, paternam tueri gloriam, patris imitari mores; er tritt nicht in des Vaters Fußstufen, patri disimilis sit.

Fußvolt, scabellum.

Fußvolt, pedatus, exercitus pedester, pedekres copiae, pedites.

Fußwasser, aqua lavantis pedibus.

Fußweg, s. Fußsteig.

Fußwiehe, aspergitio pedum, podagra, Futter für das Vieh, pabulum, cibus, cibaria; geschrötes Futter, farrago, farinaria; zum Futter gehörig, pabularis;

Futter sammeln, pabulari, frumentari, pabulum comparare; das Futter entziehen, ciborum deducere; 2) worten man etwas festetheca, 2) unter ein Kleid, textum subtilis, pannus subtilius.

Futteral, theca, capsa,

Futterbende, subnubila, interula,

Futterfaste, arca pabulatoria, (futterfange,) falx stramentaria,

Futterfesch, pabulator.

Futterkorb, corbis pabulatoria.

Futtermischer, s. Futterfesch,

Futter schnider, falcarius,

Futter schwing, vannu.

Fuse

232
233
234

Fütterung, Fouragfrung, pabulatio.
Füttertuch, pannus subdititius, subfuttilis.

Füttern, cibare, pascere, cibum praebere; zum Füttern dienlich, pabulatorius.
2) das Kleid füttern, veltem novo texto munire; einen Rock mit Taffett füttern, evaniam ferico subluer; ein mit Sammet

gesäumter Mantel, pallium, holosericum subarcinatum.

Fütterung im Etalle, cibatio; auf der Weide, pabulatio; Fütterung höhlen, pabulari.

Futterwanne, vannus.

Futterzeug unter ein Kleid, texnum subtille.

G.

Gabe, donum, munus, praemium; kleines Gaben, munuscum; Gaben des Ge- mächs, virtutes, facultates, dotes ingenii, animi; durch Gaben summi machen, munusculi elongare; Gaden, die ein Fürst den Soldaten gibt, donativum; die er den Bürgern ausheilen lässt, congiarium; Gabe, die ein Herr unter das Volk auswefern lässt, munus, donum, quod a Princeps in vulgo dif- fuminatur; Gaben, die ein Feldherr unter die Soldaten ausheilen lässt, militia.

Gabel, furca, fucina; Gabel mit zwei Spangen, furca bicornis; Gabel mit drei Zin- ken, tridens; Gabel, womit man das Fleisch aus dem Tische nimmt, fucina; die man nicht dem Meister zum Essen braucht, fuci- culus; womit man die Bäume sticht, cerus; Gabel zu dem Vogelgarn, ames, iris; Ga- bel an den Weinreben, capreolus, clavicula; Gabeldeichsel, temo bifurcus.

Gabeldeichen, furcula, fucinula; Gabel- schen an Weinreben, claviculae, capreoli.

Gabelstiel, manubrium fucinæ.

Gacker wie eine Henne, gloticare; wie eine Gans, gingirre.

(Gader im Haufe) contagio; diefa- der Gaden, triftega, plur.

Gaffen, circumterre oculos.

Gagatstein, gagatos.

Gähn, gähning, s. jäh, jähling.

Gähnaffen hat er feil, pandiculans oscitatur.

Gähnen, oscitari; das Gähnen, osci- tatio.

Gähnsucht, oscedo.

Gähre, fermentum.

Gähren, fermentari.

Gähnung, fermentario.

Gähnning, s. jäh, jähling.

Gäck oder Gæk, amens, imprudens, foliosus, skulus.

Gäcker, Narrenspassen, nuga, ger- rae, ludibria puerilia.

Galan, amator, amasio, der Mägde, an- cillarius.

Galan, elegans, concinnus, venustus, splendidus, munditiens affectans. s. fein.

Galan, Adu, eleganter, polite, splen- dide.

Galanerie, elegantia, ornatus.

Galee, Galere, actuaria nauis, triremis; auf die Galeren schmieden, dare gad remum.

Galerie, porticus, im Kriegswesen, vinea.

Galgant, galanga, acorus, cyperus, radix gentianiana.

Galgan, paibulum, crux, furca; der Galgen seien vielmehr verdient hat, trisfurcifer; an den Galgen geben, ad corvus, in malam crucem abire; an den Galgen som- men, coruos in cruce pascere, supplicia cru- cibus luere; an den Galgen hängen, suspen- dere; affigere paibulo.

Galgan frist latjen, hominem nefarium ad tempus ampliare; supplicium prorogare.

2) Metaph. Galgenfrist, breuis dilatio, bre- ue tempus, alium condonatum.

Galgenschwengel, Galgenvogel, b. i. einer, der des Galgens wert ist, furcifer, mattigias, trifurcifer, crucis contuber- nalis, omnium bipedum quadrupedumque perlinus.

Galgenstrick. s. Galgenschwengel.

Galle, sel, bilis; voll Galle, sellitus; die übergebende Galle, suffusio sellis; dem Galle überläuft, amarulentus, cui bilis redundat; Galle abführend, selliducus; Überlauf der Galle, cholera.

Gallapfel, galla.

Gallblase, vesica sellis.

Gallerie, porticus, xytus; eine kleine, porticula; die oben offen ist, hypaethrum; die auf allen Seiten zugemauert ist, crypto- porticus. 2) in Belagerungen, vinea.

Galler, oxygarum, ius gelatum.

Gallföhlig, sellifus.

Gallmey, cadmia, botrytis.

Gallmepstein, lapis aerolius.

Gallreich, biliosus, iracuans.

Gallfucht, cholera.

Gallföötig, biliosus, cholericus.

Galone, limbus, simbra.

Galop, equi cursus citatus; in voller Galope auf einen zurück, equo admisso accurrere ad aliquem, equo citato conten- dere ad aliquem.

Gamanderlein, chamaedry, trif- fago.

Gamaschen, ocrea lineata.

Ganerbe, heres communis, (condo- minus.)

Ganserfraut, anthyllis.

Gang, das Gehen, incensus, ingressus, gressus; der erste Gang von dñ Rechtern, primus in cer amen; der seinen Gang allein hat, solitagus; der einen lang men Gang

hat,